

TWENDE KWA NANI?

¶ Nyuso zinazong'ara na matarajio makuu, kusubiri na...[Sehemu tupu kwenye kanda—Mh.]...tunaamini ya kwamba Mungu atakuwa mwema sana kwetu, sivyo? Tulipoingia, mimi na Billy, huko nje dakika chache tu zilizopita, niliusikia ule wimbo ukivuma, "Yesu Bwana wetu si ni wa Ajabu." Nikasema, "Amina, hiyo ni kweli; hiyo ni kweli." Yeye ni wa ajabu.

² Loo, amekuwa mwema kwenu tangu nilipoondoka mwaka uliopita? Loo, hilo ni zuri sana. Vema, hakika Yeye amekuwa mwema kwangu. Nafurahi usiku wa leo kumwona Ndugu Rasmussen na wengi wa marafiki zangu hapa, ambao wametoka nje ya mji. Na nina hakika wakati juma likiendelea, tutakutana sisi kwa sisi na kuwa na ushirika mwingi pamoja. Kama vile nilizoea kutoa tamshi hili (natumaini halitaonekana kuwa la kukufuru), nilisema, "Tutafahamiana vizuri sana, hata tunaweza kutafuna chingamu ya mmoja kwa mwingine." Huo—huo kweli ni upendano wa ndugu, sivyo? Huo kweli ni ushirika wa karibu.

³ Vema, tumekuwa na safari chache huko nje baharini, huko visiwani, naye Bwana alikuwa wa rehema kwetu huko nje. Nami nimekuwa na majaliwa ya kuwa na Ndugu David duPlessis hapa, kama vile ninyi nyote mnavyomjua, nasi hakika tumekuwa na nyakati nzuri sana pamoja, mimi na Ndugu David, kote nchini. Nasi tunatumaini ya kwamba Bwana ataendelea kubariki huduma zetu tunaposafiri pamoja.

⁴ Nimekuwa nikisikia taarifa kuu kutoka huku, nikipata barua kutoka kwenye ule uamsho wa mwisho wa uponyaji juu ya kuponywa kwa watu wengi. Ninaamini ninamwangalia nanii, loo, Ndugu na Dada Kidd wameketi hapa chini. Loo, mnaonekana wazuri sana kwangu. Mnakumbuka, niliwaambia mngekuwa hapa? Vema. Hiyo ni kweli kabisa. Hiyo ni kweli, sawa kabisa...

⁵ Hakika, ninyi nyote mlielewa Ndugu Kidd alikuwa na shida gani, sivyo? Hamkuju? Vema, alikuwa—alikuwa mahututi sana. Madaktari walimpa tu siku chache. Nasi tulikuwa tumekuja kule asubuhi moja, na tukaondoka nyumbani yapata saa nane tupate kuja kumwombea, nao—nao wakawazia asingekuwa hapa, kama sikuja mwishoni mwa juma hilo, ambao ungekuwa yapata siku tatu zaidi, yeye asingekuwako hapa duniani.

Nilipomaliza kuomba, nilisema, "Ndugu Kidd, ninataka kukupa mkono na kukutana nawe huko Chautauqua." Sisi hapa.

⁶ Sikuzote niliwaheshimu watu hao wakongwe. Mnaona? Walikuwa wakihubiri Injili tulipokuwa watoto. Hiyo ni kweli.

Na hilo linamaanisha jambo fulani. Wa—waling'oa visiki vyote njiani, tupate kukimbia barabarani sawasawa. Hiyo ni kweli. Hilo ni zuri sana.

⁷ Ninajua ye, Ndugu duPlessis huzungumza na wana wahubiri wengine hapa. Nami ninamtafuta Mattsson, yuko wapi? Sijamwona bado, yuko kwenye mku-...? [Mtu fulani kutoka kwenye kusanyiko anasema, "Kesho asubuhi, atakuwa humu."—Mh.] Atakuwa humu kesho asubuhi...Sijamwona Ndugu Mattsson kwa muda mrefu sana; itakuwa kama ni kurudi nyumbani kumwona Ndugu Mattsson tena. Na kwa hiyo leo itachukuliwa na jumbe nyingi, nyingi kutoka kwa Bwana na tunatarajia mambo makuu kutukia.

⁸ Ni wangapi wanetaka kuwa na ibada ya uponyaji juma hili? Mngetaka kufanya hivyo? Loo ajabu, hilo ni zuri tu. Vema. Tutaona kama Bwana atatujalia hilo. Nasi tutakuwa na ibada ya uponyaji. Ni wangapi humu ndani wanetaka kumpokea Roho Mtakatifu juma hili? Hebu tuone mikono yenu, huh. Loo jamani, hilo ni zuri sana. Mmm. Hilo linasikika kama ni uamsho, sivyo ndugu? Hiyo ni kweli.

⁹ Jana jioni nilitangaza kanisani mwangu, nikasema, "Kila mtu hapa asiye na Roho Mtakatifu, nenda Chautauqua. Karibu nina hakika mtampata kabla hamjarudi." Amina. Tuna mahali wanapoweza kuingia na kuomba? Moja kwa moja pale, sasa hilo ni sawa tu. Mnajua, kama tu vile viwavi wanavyofuatana, chukua tu mstari unaozungunguka moja kwa moja kule, na...

¹⁰ Ninaamini ilikuwa ni Buddy Robinson wakati mmoja aliyesema, "Bwana, usiponipa Roho Mtakatifu, utakaporudi utakuta lundo la mifupa hapa kondeni." Hapo ndipo alipompokea.

¹¹ Unapokuwa makini na Mungu, Mungu atakuwa makini nawe. Kama tunaweza tu kuondoa mtikiso huo mdogo kwetu amba Mungu... "Labda atatenda, labda, natumaini atatenda." Atatenda, Yeye aliahidi, mnaona? Tunataka kuliamini hivyo.

¹² Sasa, hatutaki kuwaweka muda mrefu sana usiku kusudi mpate kurudi kila usiku mkiwa wachangamfu. Nasi tuna furaha kuwaona ndugu zetu wahudumu na wote. Kwa hiyo kabla hatujalifungua Neno sasa kwa ajili ya ujumbe mdogo usiku wa leo, na tuinamishe vichwa vyetu tunapoomba.

¹³ Nashangaa usiku wa leo, ikiwa kabla hatujaomba, kama mmeviinamisha vichwa vyenu, je, kuna wenye dhambi hapa, ni wenye dhambi wangapi waliopo wanetaka kumwambia Mungu mwanzoni mwa mkutano huu, "Bwana, iokoe nafsi yangu kabla mkutano huu haujaisha"? Inueni mikono yenu. Mungu akubariki, wewe. Hilo ni sawa. Ninii tu...La...Endeleeni tu kuviinamisha vichwa vyenu na mwiinue tu mikono yenu. Mungu awabariki.

¹⁴ Ni wangapi hapa wasio na Roho Mtakatifu wangesema, “Bwana, naomba ya kwamba utanipa Roho Mtakatifu kabla hizi ibada hazijafungwa”? Hebu tuione mikono yenu. Loo jamani, ni wengi sana. Vema, Mungu atajalia hilo, nina hakika.

¹⁵ Baba yetu wa Mbinguni mwenye rehema, tunapokikaribia kiti Chako cha rehema na kusimama kwenye vivuli vya haki Yako, kwa unyenyekevu tunainamisha miyo yetu, pamoja na vichwa vyetu, Kwako. Kwa kuwa tunatambua, Bwana, ya kwamba hatuna budi kusimama katika Uwepo Wako siku moja kutoa hesabu ya maisha ambayo tumeishi kwenye dunia hii ambayo Wewe umetupa. Nasi tunajua kuna njia moja tu ambayo tutawahi kupatanishwa; hiyo ni, kuititia kwa Damu ya Mwana Wako, Bwana Yesu. Hiyo ndiyo sababu mikutano hii inafanyiwa. Hiyo ndiyo sababu tunahubiri, na sababu ya sisi kujaribu, ni kuwaona watu wakishindania kuingia katika Ufalme wa Mungu.

¹⁶ Bwana, ninaomba ya kwamba hao wenyе dhambi walioinua mikono yao watakuwa Wakristo hapo ibada hii itakapokwisha usiku wa leo. Jalia kila mmoja aliyeinua mikono yao kumpokeea Roho Mtakatifu, jalia awaangukie kwa wingi usiku wa leo, akiwajaza kwa wema na rehema Zake kuwaongoza kwenye safari ya maisha iliyosalia. Waponye wagonjwa na wanaoteseka, Bwana. Na jalia kuwe na ninii wa mtindo wa ka- . . . uamsho wa kale mionganoni mwetu, Bwana, miyoni mwetu, ambao utaufanya ulimwengu wa nje kuona kiu.

¹⁷ Imeandikwa, “Ninyi ni chumvi ya ulimwengu.” Nay o chumvi husababisha kiu. Mungu, wafanye Wakristo kwenye hili eneo na pande zote za haya majengo, popote walipokusanyika, jalia wakolee chumvi sana, mpaka asiyeamini atasema, “Bwana, jalia niwe kama mwanamume yule ama mwanamke yule.” Lijalie, Bwana. Tuingize katika uanganlizi Wako. Tunatembea katika ulimwengu wa giza, tukitazama juu ambako kunatoka Nuru. Tujalie mambo haya, Baba, na jalia huu uwe mmoja wa mikutano mikubwa sana tuliyopata kuwa nayo. Mbariki kila mzungumzaji, kila mhudumu, na kila Mkristo, na wote wanaohudhuria mikutano hii. Na uwe wakati adhimu sana kwetu sote. Na tutakapomalizia, ibada zimefungwa, uamsho umekwisha (ama mkutano), na isemwe na sisi sote, kama wale waliotoka Emau, tunaporudi katika makazi yetu, “Je, miyo yetu haikuwaka ndani yetu hapo alipokuwa akisema nasi njiani?” Tunaomba hayo katika Jina la Yesu Kristo, Mwana Wako. Amina.

¹⁸ Huu mkutano, hakika, ni kwa ajili ya wahubiri na kadhalika na kukusanyika, lakini tunayo sababu nytingine ya kufanya mkutano; hiyo ni, kwa ajili ya kubarikiwa kwa nafsi zetu, na kwa ajili ya kuponywa wagonjwa, kuokolewa kwa watu. Na sasa, hebu tuchukue mkutano huu, kila mmoja wetu afanye kazi kwa

bidii. Na katika tofauti zetu za mmoja kuwa mfuasi wa dhehebu moja, moja, jingine, hilo halimaanishi kitu.

¹⁹ Mimi ni mwanamume; ninapenda Ford; nami nilikuja hapa kwa Chevrolet ya mwanangu. Kwa hiyo sikukosana naye sababu alinunua Chevy. Na-naipenda Ford, maana sijawa na lingine lolote ila Ford. Kwa hiyo ninayapenda. Na-nanyi mnajua nimeona Chevy yake inanipeleka kokote Ford yangu inakonipeleka kwa hiyo... Maadamu tumeelekea upande mzuri, ndi-ndilo jambo muhimu. Na hivyo ndivyo ninavyofikiria lilivyo. Mungu anataka sote tuwe na mwelekeo mzuri. Nao mwelekeo huo ni kuelekea kwa Yesu Kristo.

²⁰ Sasa hebu tugeukie somo la Maandiko usiku wa leo kwenye Kitabu cha Yohana Mtakatifu mlango wa 6, na hebu tuanje kusoma kwenye kifungu cha 66, endapo mnayaandika Maandiko.

Basi tangu wakati huo wengi mionganini mwa wanafunzi Wake wakarejea nyuma, wasiandamanane naye tena.

Basi Yesu akawaambia wale thenashara, Je, ninyi nanyi mwataka kuondoka?

Basi Simoni Petro akamjibu, Bwana, twende kwa nani? wewe unayo maneno ya uzima wa milele.

Nasi tunesadiki na tuna hakika ya kuwa wewe ndiwe Kristo, Mwana wa Mungu aliye hai.

²¹ Mungu na aongeze baraka Zake kwenye kusomwa kwa Neno. Na kama ningeliliita somo, ningetaka kuzungumza juu ya somo hili kwa dakika chache: *Twende Kwa Nani?*

²² Mnajua, mwanadamu hajabadilika sana. Yeye angali anatangatanga ulimwenguni akitafuta anasa, hatulii, kamwe haridhiki, kamwe hafikii maamuzi yoyote ya kweli, kamwe hapati raha. Yuko tu karibu kwenye hali ile ile aliyokuwamo hapo alipomwacha Mungu katika bustani ya Edeni naye akatoka akaenda kujitegemea. Amekuwa akijitegemea tangu wakati huo. Naye anakuta kwamba ni njia ngumu ya kuendea. Na inaonekana kana kwamba hajali sana, kwa wengi, popote tu ambapo maisha haya yataishia kwao.

²³ Na laiti tungaliketi chini na kufanya hesabu, na kuuliza swalii la kwa nini sisi tuko hapa? Imekuwaje kwamba tulipata kuja kwenye dunia hii na ni kitu gani kilichotuleta hapa? Na kikomo chetu cha milele kitakuwa ni wapi?

²⁴ Ninaamini kama sisi sote tungaliwazia jinsi hiyo kwa dakika tano za maisha yetu, kwa makini, sote tingesema kama Petro alivyosema. Kwa sababu Petro alikuwa amepata kitu fulani katika Yesu Kristo kisicho ndani ya wanaume wengine. Hiyo ndiyo sababu yeye aliuliza, "Twende kwa nani?" Yeye hakusema, "Tutaenda wapi?" "Tutaenda kwa nani? Maana Wewe unayo

maneno ya Uzima wa Milele.” Nasi tunashangaa ni kwa nini kwamba—kwamba Yesu alikuwa tofauti na watu wengine. Ni kwa nini Yeye . . .? Ama ni kitu gani alichokuwa nacho ambacho watu wengine hawana? Kulikuwa na kitu fulani kumhusu Yesu ambacho hakuna mtu mwingine aliye nacho, ama alichokuwa nacho kufikia wakati huo. Nacho kilimfanya Yeye tofauti.

²⁵ Nami nafikiri ni jambo lile lile usiku wa leo, kwamba mtu anapokuwa Mkristo, kuna kitu fulani kumhusu kilicho tofauti na wengine wote maishani. Hajjalishi ni mzuri jinsi gani; huenda akawa raia mwema, aende hatua ya pili, ama awe jirani mwema, lakini anapowasiliana na Yesu, kuna kitu fulani kinachobadilika ndani yake. Kuna kitu fulani kinachomfanya tofauti, tofauti inayoonekana.

²⁶ Siku chache zilizopita, nitawaambia juu yake baadaye kwenye, moja ya ibada, jambo fulani lilinifanyikia. Katika maono yote ambayo Bwana Mungu amewahi kunipa . . . Jambo fulani lilinipata ambalo limeleta badiliko, badiliko kamili ndani yangu. Kwa sababu nilipelekwa mahali fulani ambapo sikuwahi kuwako hapo kabla, bali hakika ninatumaini nitarudi huko siku moja. Nami nitawaambia kulihusu katika mukutano mwingine.

²⁷ Lakini tukinena juu ya twende kwa nani, ama tungeweza kwenda, hebu tuangalie tu yapata, ninayo mambo saba yaliyoandikwa hapa. Sababu inayotupasa kwenda kwa Yesu, tupate hiki asichokuwa nacho mtu yejote mwingine ila Yeye. Sababu saba, kunayo maelfu ya sababu, lakini niliwazia labda tungetoa kutoka hizi sababu saba kitu fulani usiku wa leo kinachoweza kutupa mahali pa kuanzia, kitu ambacho kingetupa shauku, kitu ambacho kingetutia moyo ku—kuwa na msimamo bora zaidi.

²⁸ Jambo la kwanza tunalowazia ni kwamba, tunapoondoka kwenye ulimwengu huu (Tuna hakika na hilo.), hatutaki kwenda upande mbaya. Tunataka kwenda Mbinguni tutakapouacha ulimwengu huu. Kila mtu anataka kufanya hivyo. Na kuna Mbingu moja tu. Sote tunajua hakuna mbingu nne ama tano. Kuna Mbingu moja, na kunayo Njia moja ya kwenda kwenye Mbingu hiyo. Naye Yesu alisema, “Mimi ndimi Njia hiyo.” Hiyo ndiyo sababu hatuna budi kwenda kwa Yesu, kwa sababu Yeye ndiye Njia.

²⁹ Sasa, najua kuna njia zingine zinazodaiwa. Kuna njia nydingi ambazo watu hujaribu kusema, “Kama nikiishika Kanuni ya Msingi, ama nizitimize zile Amri Kumi, ama niache kula nyama, ama matendo fulani ya kidini. . .” ambayo ni sawa, kama wanataka kuamini hayo. Lakini hata hivyo, hiyo siyo njia ya kwenda Mbinguni. Yesu ndiye Njia. Sisemi ya kwamba ninyi ambaao mnataka kufanya mambo haya hamtaenda Mbinguni, bali itawabidi kumpata Yesu kwanza, kwa sababu Yeye ndiye Njia, *ile*, Njia pekee.

³⁰ Na sasa, ipo njia ioneukanayo sawa kwa mtu, lakini mwisho ni mauti. Pia kuna njia tunayojaribu kuendea: Watu wengi ni wa vyama. Mchungaji wetu alimzika shemeji yake hivi majuzi, ambaye tulikuwa tumejaribu kumfanya aachane na kuwazia kwamba chama chake ndicho kitakachompeleka Mbinguni. Lakini kwa sababu alikuwa ni wa tabaka fulani katika chama... Ambapo chama ni... Hiyo ni juu yao.

³¹ Hatuko hapa kuwahukumu watu kwa, wenye dhambi kwa kutenda dhambi. Tuko hapa kumhukumu mtu kwenye kiwango cha juu kuliko hicho. Tuko hapa kuihukumu dhambi, sio mwenye dhambi. Mwanadamu hayapotezi maisha yake kwa sababu yeche ni mwenye dhambi; huyapoteza maisha yake kwa sababu anakataa kuyakubali maisha yake. Na maisha yake yako ndani ya Kristo Yesu. Ndiye pekee aliye na Uzima wa Milele.

³² Naye mwanamke huyu asingeachilia wazo kwamba chama chake kilikuwa ni kizuri kama kanisa lolote ama kitu chochote kingine, mwanamke aliye na kansa, ndipo mchungaji akamzika, hivi majuzi.

³³ Sasa ipo njia ambayo watu hufikiri ya kwamba wakiishi maisha mema tu wanaweza kwenda Mbinguni. Lakini hilo ni kosa. Huendi Mbinguni kwa kuishi maisha mema. Wale watu chini ya torati ya Musa waliiishi maisha mema.

³⁴ Halafu kunayo njia ya kanisa, ambapo tunajaribu kwenda Mbinguni kwa njia ya kanisa. Lakini kanisa, kadiri liliyivo zuri... Nami naifikiri ya kwamba kila mtu anapaswa kuwa mshiriki wa kanisa. Lakini kanisani, na kadiri liliyivo zuri, lingali silo njia. Kanisa linawenza tu kukuelekeza kwenye Njia. Lakini Yesu ndiye hiyo Njia. Wengine wameipotosha njia hiyo, kuibadilisha iwe ni kujifunza katekismo yako, ama kukariri kanuni za imani, ama kuenenda kwa kitabu cha kanuni. Hayo yote huenda yakawa ni mazuri sana, lakini hiyo siyo njia. Yesu ndiye Njia. Yeye ndiye Njia pekee. "Hakuna mtu awezaye kuja kwa Baba, isipokuwa kwa njia ya Mimi," Yesu alisema. Njia pekee ya kwenda Mbinguni ni kupitia kwa Yesu Kristo.

Siku hizi, ninashangaa sana, mara nyingi, wakati ninapowauliza watu, "Wewe ni Mkristo?"

Wanasema, "Mimi ni Mmethodisti."

"Wewe ni Mkristo?"

"Mimi ni Mbaptisti," ama "Mimi ni Mpresbiteri," ama hata, "Mpentekoste," ama, "Mpilgrim Holiness," ama kanisa fulani.

³⁵ Sasa, hayo huenda yakawa ni sawa, bali hilo silo swali. Swalii ni, "Wewe ni Mkristo?" Wala huwezi kuwa Mkristo mpaka umempokea Kristo, Kristo ndani yako.

Sasa, watu wengi husema kwamba, "Nitaenda Mbinguni kwa sababu imani yangu inaniambia hivyo. Mimi ni mfuasi wa kanisa, nayo imani yangu inaniambia ya kwamba niko sawa."

³⁶ Sasa, ninaamini katika neema ya Mungu pia. Lakini angalia, hajjalishi imani yako ni nini, hutahukumiwa na imani yako; utahukumiwa kwa matendo yako. Ndipo unapokufa, mauti hayabadilishi roho yako; yanabadilisa tu mahali pako pa kuishi. Yanakubadilishia tu nyumba. Basi kama ukifa katika dhambi zako, unaenda mahali pabaya zaidi pa kuishi kuliko pale unapoishi sasa. Lakini kama ukifa katika Kristo, utakuwa pamoa na Kristo kwa kuwa Yeye ndiye *ile* Njia.

³⁷ Kulikuwako na mtu wakati mmoja, tunajua, katika Biblia. Naye alikuja kwenye Karamu ya Arusi. Naye akaketi mezani. Basi Mfalme alipoingia, ama Bwana-arusi, alimwangalia mtu huyu, naye hakuwa amevalia kwa ajili ya arusi. Basi akamwambia, "Rafiki, umetoka wapi?" Kwa maneno mengine, namna hii, "Uliingiaje humu?"

³⁸ Sasa, wengi wenu ambao mmekuwa Mashariki, mnajua ya kwamba desturi zao za arusi kamwe hazibadiliki. Zingali ni zile zile leo hii. Ndipo kwenye ule mfano mashuhuri wa Bwana wetu, arusi imewekwa, naye bwana-arusi anatoa mialiko. Naye anatia saini kila mwaliko kwa wote walioalikwa. Ndipo anamwagiza mtumishi wake kusimama mlangoni mwa mahali pa kuingilia jengo hilo. Basi karibu na mlango kuna chombo kidogo, yeye ana lundo kubwa mno la majoho. Analo joho kwa kila mwaliko. Ndipo mtu huyo anapokaribia, labda mtu aliyevalia nadhifu, amejipamba, bali anapokuja mlangoni, kuna joho analovalishwa. Ndipo anaingia amevaa joho hili.

³⁹ Kisha mtu anaingia ambaye amevalia kawaida tu, tungenesema mavazi yake ni duni, naye anavikwa joho la aina ile ile alilo nalo tajiri.

⁴⁰ Halafu huenda akaja ndugu maskini asiye na nguo zinazofaa kuingia kwenye hiyo arusi, ama kuihudhuria hiyo arusi. Lakini haimbidi kujionea aibu, kwa kuwa anapofika mlangoni, anapewa joho, na joho la aina ile ile alilopewa tajiri, na mtu wa kawaida, ili kwamba watakapoketi mezani, wote wanafanana.

⁴¹ Hivyo ndivyo kila mtoto wa Mungu anavyoonekana Kwake. Sote tunafanana kama tukipitia Mlangoni. Sasa, joho hili linamwainisha Roho Mtakatifu, ambaye ni Kristo katika umbo la kiroho.

⁴² Sasa, wakati mtu huyu, alipigwa na butwaa; asingeweza kusema chochote. Naye alikuwa...Bwana-arusi alimwamuru afungwe na kutupwa kwenye giza la nje. Lakini alikuwa amefika kule, vema, lakini ilionyesha nini? Kwamba alikuwa...Ama huenda aliingia kupitia dirishani, ama alipitia kwenye mlango wa nyuma, ama aliingia kwa njia nyingine mbali na njia iliyotolewa. Ndipo akatupwa nje.

⁴³ Basi kuna Njia iliyotolewa leo hii; ambayo si kwa kanuni zetu za imani wala kwa kitu kingine chochote ila kwa Yesu Kristo. Yeye ndiye Njia. Naye mtu amjiaye Mungu kwa

Yesu Kristo, humpokea Roho Mtakatifu, na anavalishwa joho kama tu hao wengine wanaokuja, matajiri ama maskini, wote wanafanya wa fanane. Hakuna mtu anayeweza kuingia, ila kupitia Yeye.

⁴⁴ Katika mahali pamoja, katika Yohana Mtakatifu 10, Yeye alisema, "Mimi ndimi Mlango wa zizi la kondoo." Kama tukiingia kwenye zizi la kondoo, hatuna budi kuingia kwa Mlango. Yeye ndiye huo Mlango.

⁴⁵ Inanikumbusha juu ya mtu mmoja huko Louisville, hapa yapata miaka miwili iliyopita. Alikuwa na tatizo katika sikio lake moja. Naye alikuwa akitibisha na daktari wa e-eneo hilo, nao ugonjwa ukazidi kuongezeka. Naye asingeweza kuuelewa, kwa hiyo akamtuma kwa mtaalamu.

Ndipo huyo mtaalamu akasema, "Sijui ugonjwa huo ni upi."

⁴⁶ Kwa hiyo wakamtuma kwa mtaalamu wa sikio huko St. Louis. Alipofika, alikuta kwamba huyo daktari mzee alikuwa amestaafu naye aliishi huko New Orleans. Kwa hiyo akapanda ndege akaruka huko chini New Orleans. Naye akaulizia kote mpaka akampata huyu daktari mkongwe. Ndipo akamwambia, "Nina tatizo la sikio ambalo wanahofia ni ugonjwa fulani." Sijui ulikuwa ni ugonjwa gani, na kama-kama ningeweza kuutamka, nisingejua nililokuwa nikisema; nami nina shaka kama nanyi mngeuju; kwa hiyo jambo pekee ungekuwa tu, ulikuwa ni namna fulani ya ugonjwa wa sikio. Ulikuwa na jina, jina kubwa, refu . . .

Na hata hivyo, wakati yule daktari mkongwe alipoliangalia sikio lake aliusema, ulikuwa hivyo, nao ulikuwa umeenea sana.

⁴⁷ Huyo kijana mwanamume akasema, "Basi, Daktari, waweza kunifanya upasuaji na kujaribu kuyaokoa maisha yangu?" Kwa kuwa kama ukiendelea zaidi, utaingia kwenye ubongo; na ndipo akawa bila matumaini.

⁴⁸ Vema, akasema, "Kijana, mimi ni mzee sana. Nisingeweza kufanya upasuaji huo, na kuna daktari mmoja tu aliyesalia ulimwenguni, nimjuaye, ambaye angeweza kufanya upasuaji huo."

Akasema basi, "Ninaweza kumpata wapi?"

⁴⁹ Akasema, "Yuko New York wakati huu, akielekea Ulaya kwa likizo ya miezi sita. Basi ukingojea hata atakaporudi, utakuwa umekufa. Huwezi kungoja hata atakaporudi; huna budi kumshika sasa."

Ndipo huyo kijana mwanamume akaingia wazimu. Akasema, "Unajua njia yoyote ninayoweza kumpata? Kumwita mtu fulani; kufanya jambo fulani."

⁵⁰ Sasa, mngeweza kuwazia kijana mwanamume huyo kuwa alimwambia daktari huyo, baada ya kuubaini ugonjwa wake na kumwambia ya kwamba alikuwa anaelekea mautini, ugonjwa

wake ulikuwa tu umeenea, halafu kwamba hana budi kufanya jambo fulani, na kulikuwako na mtu mmoja tu angeweza kumpata kuyaokoa maisha yake, mngeweza kuwazia kijana mwanamume huyo kusema, "Hotuba nzuri sana, daktari. Hiyo ilikuwa ya kuvutia sana. Nitarudi kukusikiliza tena kwenye majira yafaayo"? La, bwana, maisha yake yalikuwa hatarini. Na kulikuwako na daktari mmoja tu angaliweza kuyaokoa, naye alitaka kujua huyo alikuwa ni nani.

⁵¹ Laiti tungalihuksika kuhusu nafsi yetu usiku wa leo, kadiri mtu huyo alivyokuwa kuhusu maisha yake na ugonjwa wake wa sikio. Kuna Mmoja tu anayeweza kutuokoa, Njia moja tu, naye Yesu ndiye Njia hiyo. Hakuna njia yoyote nyingine tuijuayo isipokuwa kupitia kwa Yesu Kristo. Yeye ndiye Njia ya kwenda kwa Mungu. Ndiye Njia ya Uzima wa Milele. Sasa, Yeye ndiye Njia pekee.

⁵² Pili, Yeye ndiye Kweli. Sasa, watu wengi... Nimeingia makanisani, nami nimewasikia wakisema, "Tunayo ile kweli. Kanuni zetu za imani ni sawa; tulikabidhiwa na baba zetu. Tunayo ile kweli. Tunafanya mambo fulani." Nao wengine wanasema, "Tunaadhimisha siku za namna hii; na tunaadhimisha miezi hii; nasi tunafanya hivi; tunayo ile kweli."

⁵³ Kwa jumla, ni makosa. Yesu alisema Yeye ndiye Kweli. Yesu alisema katika Yohana Mtakatifu 17:17, "Watakase, Baba, kwa ile Kweli: Neno Lako ni Kweli." Na, "Hapo mwanzo alikuwako Neno, huyo Neno alikuwa pamoja na Mungu, naye Neno alikuwa Mungu. Naye Neno alifanyika mwili akakaa kwetu."

⁵⁴ Yeye ni Kweli. Huenda kukawa na kweli zingine; bali Yesu ndiye ile Kweli halisi, Kweli ile iliyozaliwa Mbinguni, Kweli ya Milele ya Mungu iliyotumwa kwetu, Njia pekee na Kweli pekee. Huenda mambo mengine yakawa ni kweli, bali Yesu ndiye ile Kweli ya Mungu, kweli ya wokovu wa Mungu. Ukweli wa mpango wa Mungu ni Yesu Kristo. Njia, Kweli...

⁵⁵ Ya tatu, Yeye ndiye Nuru, Nuru ya pekee. Loo, ninajua tunao Waruseli, Wakampbeli, na nuru nyinginez, bali Yesu ndiye Nuru ya Kweli. Yeye ndiye Nuru ijayo ulimwenguni ili tusitembee gizani, bali tutembee katika Nuru. Yeye ndiye ile Nuru ya milele.

⁵⁶ Loo, ninapoliwazia, kweli kuna kimoja tu kitoacho uhai kwa mmea. Hicho ni jue, j-u-a. Na katika majira ya baridi kali, majani yanapopukutika kutoka mitini...

⁵⁷ Miezi michache iliyopita, nilikuwa huko chini Kentucky nikiwinda kuchakulo pamoja na Bw. Wood kwenye msimu uliopita wa kupukutika majani. Basi kulikuwako na mtu huko chini aliyesemekana ni kafiri. Ndipo Bw. Wood akasema, "Hebu twende tukawinde kwenye eneo lake, kwa sababu lina mahandaki na kadhalka. Nako kumekauka; tunaweza kutembea kupitia kwenye mahandaki hayo." Yapata katikati ya Agosti.

Nikasema, “Kwani yeye ni kafiri?”

Kasema, “Naam.”

Nikasema, “Ninatilia shaka sana kama ataniruhusu kuwinda.”

Naye akasema, “Vema, hebu twende kule tukamwombe.”

Kwa hiyo nikaketi ndani ya gari. Naye . . . Bw. Wood akaenda kule, na akazungumza naye, naye akamwita kwa jina. Akasema, “Sijui kama tungeweza kuwinda kidogo.”

Yeye akasema, “Wewe ni mwana wa Jim Wood?” Nami nafikiri Banks na Jim pia wapo hapa usiku wa leo.

Naye akasema, “Naam”.

⁵⁸ Akasema, “Vema, unaweza kuwinda mahali popote kwenye eneo langu. Baba yako alikuwa ni mtu mwaminifu na mtu wa haki. Kwa hiyo, unaweza kuwinda popote utakapo. Nina ekari mia tano za misitu hapa; fanya upendalo tu.”

Naye akasema, akamwita kwa jina lake, kisha akasema, “Nilikuja pamoja na mchungaji wangu, ni sawa kwake kuwinda?”

⁵⁹ Maskini mzee huyo akatoa kofia yake, pamoja na mtafuno mkubwa mno wa tumbaku mdomoni mwake, akautema chini, akasema, “Wood, usiniambie kwamba umekuwa duni sana hata inakubidi kumbeba mhubiri kokote uendako.”

Ndipo nikatoka kwenye gari nikaenda kule. Walikuwa wameketi chini ya mtofaa.

Nikasema, akasema, “Huyu ndiyе mchungaji wetu.”

Nami nikasema, “U hali gani, bwana?”

⁶⁰ Naye akasema, “Vema,” akasema, “nitakwambia,” kasema, “ni sawa kwako kuwinda pia.” Akasema, “Sina neno dhidi yenu ninyi wahubiri.” Ila kasema, “Unajua, ninadhaniwa kuwa ni kafiri.”

Nami nikasema, “Loo, siamini hicho ni kitu cha kujivunia.”

⁶¹ Naye akasema, “La, ninatambua hilo.” Akasema, “Sivyo,” bali kasema, “si—sikuzote nimetamani kuona kitu fulani, kwangu mimi, kilichoonekana kama kitu kilichokuwa ni Mungu.” Akasema, “Yapata miaka miwili iliopita, kulikuwako na mhubiri aliyejuka huku Acton, na huko nje kwenye uwanja wa kupigia kambi wa Methodisti (karibu kama huu) kwa mkutano wa siku tatu usiku.” Tena akasema, “Mwanamke fulani mkongwe anayeishi kule juu kilimani, alikuwa na kansa tumboni. Mimi na mke wangu tulipanda kule kulivuta shuka kutoka chini yake; asingeweza hata kusogea tena, ama, kujongea, kukalia maliwato ya kitandani.” Naye akasema, “Ilitubidi kuvuta hilo shuka, tukamgeuza katika shuka, alikuwa mahututi sana.” Kasema, “Dada yake alihudhuria mkutano huo usiku huo.” Naye akasema, “Mhubiri huyu kamwe hakupata

kuwa humu nchini hapo awali, naye aligeuka na kumwambia mwanamke huyu, ‘Ichukue leso hiyo uliyo nayo kwenye kitabu chako cha mfukoni, ushuke uende kwa dada yako na (hilo ndilo jina lake, lolote litakalokuwa), uiweke juu yake kwa kuwa BWANA ASEMA HIVI, atapona.’’ Akasema, “Nilifikiri usiku huo walikuwa na Jeshi zima la Wakovu huko juu ya kilima hicho.” Kisha kasema, “Kesho yake asubuhi alikuwa ameamka na anakaanga hemu na mayai. Naye amekuwa akifanya kazi tangu wakati huo.” Akasema, “Sasa, wakati atakaporudi, nitaenda kumsikiliza.”

⁶² Bw. Wood akaniangalia nami nikamtikisia kichwa changu. Ndipo nikasema, “Unataka kusema kama unaweza kuona kitu kama hicho kikitukia, basi utakuwa mwaminio?”

Akasema, “Naam, bwana.”

⁶³ Nikasema, “Naam, bwana, hilo ni zuri sana.” Nayo damu ya kuchakulo mwilini mwangu mwote, na ni mchafu, masharubu karibu marefu hivi, tukipiga kambi huko nje mwituni, kwa majuma mawili. Halafu, nikasema, “Mtofaa huu una umri gani?”

Akasema, “Loo, una umri wa karibu miaka thelathini.” Kasema, “Niliupanda hapo yapata miaka thelathini iliyopita.”

Nikasema, “Naam, bwana, nao unazaa matofaa kila mwaka?”

Kasema, “Naam, hiyo ni kweli.”

Nikasema, “Nashangaa, bwana, ni yapata tu juma la kwanza ama la pili la Agosti, nayo matawi yote yanaanguka kutoka kwenye mti huo. Kuna shida gani?”

“Loo,” akasema, “Utomvu umeshuka chini mizizini.”

Nikasema, “Ni kitu gani kilichoufanya huo utomvu ushuke chini?”

“Mbona,” akasema, “kama ulikaa huko juu, baridi kali ingaliuu huo mti. Utomvu ukiwa juu mtini, ingeuua.”

Nikasema “Basi, kitu fulani kilisababisha utomvu huo ushuke chini mizizini upate kujificha ili baridi kali isiuue.”

“Naam, bwana, hiyo ni kweli.”

“Sasa, unapanda tena kwenye msimu ujao wa kuchipusha, yakikuletea matofaa zaidi?”

“Naam, bwana, hiyo ni kweli.”

⁶⁴ Vema, nikasema, “Hebu niambie, bwana, kama unaweza kuniambia ni Akili gani inayoufanya utomvu huo kuuacha mti huo kabla hata hatujawa na kipindi cha baridi nao unaingia chini mizizini kujificha mpaka mwisho wa majira ya baridi kali, nitakwambia, ni ye ye Yule aliyeniambia niende nikamwambia mwanamke yule kule kwamba atapona.”

Ni Mungu yeye yule; Yeye hutenda kazi katika maumbile yote. Unaweza kumwona Mungu mahali popote uangaliapo. Jua huleta uhai wote wa botania, uhai wa mimea.

⁶⁵ Ile mbegu ndogo . . . Je, ulipata kuweka kinjia chako kwenye majira ya baridi kali, kuweka jiwe kubwa chini, kutengeneza kinjia chako, umwage zege inchi tatu ama nne kando, au upana, hasa, uimwage chini ukanda mrefu? Nyasi nyingi ziko wapi mwaka ujao? Moja kwa moja ukingoni mwa hiyo zege. Kwa nini? Huwezi kuuficha uhai. Wakati hilo jua linapoanza kuangaza, uhai huo utatokeza. Maskini mbegu ndogo ilio huko nyuma kabisa katikati ya kinjia itajisukumiza huko, itokee kwenye zege hiyo, juu na kando yake, chini ya mawe na vijiti na kila kitu kingine, mpaka inatoka na kuchomoza maskini kichwa chake juu kumsifu Mungu. Kamwe huwezi kuuficha uhai. Italeta uhai kwa uhakika wakati majira ya kuchanua yanapokuja na jua lenye joto linapoanza kuilowesha ardhi, uhai wote wa mimea huishi, iwapo una uhai ndani yake. Hilo ni j-u-a.

⁶⁶ Na kuna kitu kimoja tu kinachoweza kuleta Uzima wa Milele: Hicho ni wakati M-w-a-n-a ajapo, Mwana wa Mungu aliye hai. Hakuna kitu kimepata kufa katika Kristo Yesu. Huenda ukauzika baharini, ama popote pale, utatokeza Nuru hiyo inapoanza kuangaza. Yeye ni Nuru. Yeye ndiye Nuru pekee ya kweli.

⁶⁷ Jua, j-u-a, ndilo nuru pekee ya kweli tulio nayo ya kutembelea. Taa hizi ni nuru bandia, nazo zinawaka gizani. Haitubidi kutembea usiku wa leo kwa nuru bandia. Sisi ni wana wa mchana, sio wana wa usiku. Tunaye Kristo, Naye ndiye Nuru ya milele. Nasi tunatembea ndani Yake, kwa kuwa Yeye ndiye Nuru, Njia, Kweli, na Nuru. "Hakuna mtu ajaye kwa Baba ila kwa njia Yangu." Hiyo ndiyo sababu inatupasa kumjia Kristo. Hiyo ndiyo sababu Yeye alikuwa ni tofauti na mtu mwengineyeyote. Yeye Ndiye pekee aliye na vitu hivi vyatutupatia. Kwa hiyo twende wapi? Twende, tupate nuru fulani mahali fulani, nuru nyiningine.

⁶⁸ Mnajua, vitu viovu husafiri usiku. Nyoka, wadudu, kila namna ya wadudu, wanaruka usiku kwa sababu ni waovu. Lakini hebu jua lichomoze, watakimbia mahali penye giza upesi tu wawezavyo kwenda. Kwa nini? Wao ni wa gizani; hawaitaki nuru. Hivyo ndivyo ulimwengu unavyofikia leo; hauitaki Nuru halisi ya Injili. Nuru halisi ya Mungu inaonyesha matendo ya mtu.

⁶⁹ Kunaweza kuwako na mtu mjinga sana kusema, "Nakataa kuamini jua linawaka." Aufiche uso wake, aingie kwenye chumba cha chini, aifunge milango, na kusema, "Jua haliwaki. Siamini hilo, enyi kundi la walokole, endeleeni tu huko nje." Vema, hatuwezi kumsaidia jamaa huyo; yeye hana akili timamu. Sasa, endapo anataka kukaa kule na kungojea hata wakati wa

usiku uje, ndipo aichukue taa yake ndogo, na kuanza kutoka, akiendelea kuangalia, akiwazia anayo nuru, vema, anaweza kuendelea namna hiyo. Lakini huwezi kumwambia.

⁷⁰ Wala hataweza kuifurahia baraka ya juu. Kamwe hatafurahia miale yake inayoangaza chini, miale iletayo afya. Kamwe hataweza kuona uzuri wa uumbaji mpaka atakapotoka nje, kweli, pamoja na hayo na kutembea nuruni. Naye Yesu ndiye Nuru hiyo.

⁷¹ Sasa, unaweza kuendelea na kujiunga na kanisa; ni jambo zuri. Ama unaweza kutumikia kanuni yako ya imani, jambo zuri. Huenda ukawa mwanachama wa vyama; huenda ukafanya mambo haya; sina la kusema dhidi yao. Lakini kile ninachojaribu kusema, ndicho hiki: Unahitaji Nuru. Nayo hiyo Nuru ni Kristo. Naye Ndiye pekee anayeweza kutoa nuru.

⁷² Huenda ukaiwasha hiyo taa. Lundo la uchafu hapa chini likiwa hata na punje nyingi sana za nafaka ndani yake, taa hiyo kamwe haitatoa uhai. Hapana, bwana. Nuru hiyo bandia haitatoa uhai. Inahitaji mwanga wa juu, miale ya juu. Mnasema, “Inaleta tofauti gani kama inatoa nuru tu kama juu.” Haina nguvu za mwale ndani yake kuleta uhai.

⁷³ Wala nuru ya kanuni yoyote ya imani wala chochote, kitu kingine chochote nje ya Yesu Kristo; Yeye ni Nuru ya Mungu. Naye Ndiye anayetupatia Roho Mtakatifu. Ndipo tunapoishi katika Uwepo Wake, inatufanya tutende tofauti, tuonekane tofauti, tuzugumze tofauti, tuwe tofauti, kwa sababu tunatembea katika Nuru. Watoto wa Nuru, mnaishi ndani Yake; mnajiosha ndani Yake; mnafurahia mbubujiko Wake utoao uzima. Hiyo ndiyo sababu inatubidi kuja Kwake kuupata. Huupati kwa kanuni fulani ya imani. Huninii...ni...Kanuni yako ya imani, siihukumu kanuni yako ya imani. Iwapo una kanuni yako ya imani na unaye Kristo pia, amina. Unaona? Ila kama una kanuni yako ya imani tu bila Kristo, wewe uko kwenye hali mbaya. Hiyo ni kweli. Usijaribu kuingia jinsi hiyo, kwa maana haitatoa nuru. Utatembea, ukijikwaa maishani mwako mwote, kamwe usiweze kuelewa ni kwa nini watu hawa hulia, kwa nini wanapiga makelele, kwa nini wanapiga makofi, wanana kwa lugha, uponyaji wa Kiungu, nguvu za Mungu. Kamwe hutajua hilo kwa nuru fulani bandia. Itakubidi kuja kwenye Nuru halisi, Nuru ya Yesu Kristo, Yeye amwangaziaye kila mtu ajaye. Ingia kwenye Nuru hiyo.

“Mimi ndimi Njia, Kweli, na Nuru. Hakuna mtu ajaye kwa Baba, ila kwa njia ya Mimi.”

⁷⁴ Ya nne, ninataka kusema, Yeye ndiye Msingi wa pekee wa milele. Hiyo ni kweli. Tunayo misingi mingine mingi, bali Kristo ndiye Msingi pekee wa milele. Kila kitu kingine kitaanguka isipokuwa Kristo.

⁷⁵ Huenda ukajenga msingi wako juu ya utajiri. Huenda ukawa na pesa nyangi sana, na kuwaachia watoto wako pesa nyangi sana. Itasababisha nini? Utajiri unaelekeza kwenye kitu gani: huzuni, masikitiko, ugomvi, kutokubaliana, kutengana, kupigana risasi, ubakaji, mauaji, na hatimaye wakati mwingine kujinyonga. Pesa; benki zinaweza zikafilisika, zikafungwa, ama jambo fulani lifanyike hata wewe, katika kucheza karata upoteze pesa zako, kisha uchukue bunduki na kukilipua kichwa chako. Unaona? Msingi huo sio wa milele. Pesa zako hazina msingi wa milele.

⁷⁶ Huwezi kuwa na msingi wa milele juu ya umaarufu. Hiyo ndiyo dhambi kuu ya Marekani, ni kujaribu kuwa maarufu, wanawake wakijaribu kuvalia kimaarufu, wanaume wakijaribu kutenda kimaarufu. Mambo hayo yote madogo yakiedelea, jinsi yanavyoendelea, hainibidi kuanza juu ya hayo usiku wa kwanza (lakini, sikusema usiku wa tatu wala usiku wa pili), tutafuatilia hilo usiku wa leo. Lakini kuwa maarufu, umaarufu kwa kawaida huelekeza kwenye dhambi na aibu (Hakika huelekeza.), ndoa tatu au nne na upuuzi wa kila namna. Wala hazina msingi wa milele.

⁷⁷ Wakati mwingine, msichana mrembo, urembo wake unakuwa ni laana kwake. A—anagundua hilo; mtu fulani anamwambia juu yake. Yeye anataka kuwa kama bingwa fulani wa filamu, ama kitu fulani, badala ya kujaribu kufananishi maisha yake na Yesu Kristo. Yeye anajenga msingi wake wote juu ya hayo, bila kujuja ana miaka mitano tu ya maisha halisi, kutoka kumi na mitano hadi ishirini; halafu anaanza kufa. Nawe unawekea msingi matumaini yako yote juu ya hilo, ukijua kwamba inakubidi kuzeeka kama ukiishi. Huna budi kuzeeka; huna budi kuvunjika. Nao huo uso mzuri ulio nao utaozea huko nje kaburini siku moja nao wadudu wataula. Kwa hiyo hakuna msingi wa milele juu ya umaarufu: kwamba wewe ni nani, kile ulicho. Hilo halina msingi halisi; haupo.

⁷⁸ Ni kama vile watu wengine wanajaribu kujenga msingi wao juu ya jengo, vifaa. Hebu angalia Marekani siku hizi na miradi yake mikubwa ya ujenzi. Nilipanda hivi majuzi usiku kwenda kuhubiri katika kanisa ambapo karibu kuna mji. Na si zaidi ya miaka kumi au kumi na mitano iliyopita, nilikuwa nikiwinda kuchakulo kwenye misitu hiyo. Na sasa, ni mji mkubwa uliojengwa mle ndani. Nikaenda pale nilipokuwa nikiwinda sungura. Mbona, ni miradi ya ujenzi kila mahali. Ni siku ya ujenzi, na kila mtu ameingia wazimu, kujenga.

⁷⁹ Mtu mmoja, mtu fulani, mtu mzuri, ambaye namjua, ambaye alilingia wazimu wa kujenga, kila mahali. Akapata pesa nyangi, naye akaendelea kujenga zaidi na zaidi. Yeye na mkewe pia, waliwashe sigara huko Meksiko majuma machache yaliyopita, wakalipuliwa vipande vipande na gesi iliyokuwa ikivuja chumbani.

⁸⁰ Nawe una msingi gani? Hakuna msingi juu ya mambo hayo; hayo ni nyasi kavu na mabua. Wala ha—hayawezi kuwa, kuwa na msingi wa milele uliojengwa juu yao. Kuna Msingi mmoja tu wa kweli; huo ni Yesu Kristo.

⁸¹ Hapa miaka kadhaa iliyopita, nilikuwa nimesimama hapa juu katika New York pamoja na Ndugu Berg. Tulikuwa tumepita karibu na jengo fulani, na kulikuwako na jengo kubwa, kubwa mno. Loo, lilikuwa ni la kupendeza. Naye msanifu majengo alikuwa amejisumbua sana na vile alikuwa amelijenga, na tabaka lake. Ndipo tulipolifika lile jengo, tulishangaa, lilikuwa karibu sana kumalizika, ila lilikuwa limeachwa pale. Hakuna aliyekuwa akikaa mle.

Ndipo nikasema, “Kwani kuna shida gani?” kwa mtu huyu niliyekuwa naye; nikasema, “Kuna shida gani?”

⁸² Akasema, “Lile jengo lilitumika tu kwa kusudi moja.” Kasema, “Kondrakta alikuwa amevutiwa sana na kile alichoweka ndani ya hilo jengo hata akasahau kwenda chini vya kutosha kuliweka kwenye msingi sahihi. Kwa hiyo lilikataliwa na wakati wowote jengo hilo litaporomoka. Hakuna mtu atakayelikodisha; hakuna mtu anayelitaka. Haidhuru linapendeza jinsi gani, halikuwekwa kwenye msingi sahihi.”

⁸³ Ndugu, dada, naomba niseme hili kumhusu Yesu Kristo, sijali unaenda kanisani vizuri jinsi gani, jinsi unavyovalia vizuri, kwamba wewe ni jirani mzuri jinsi gani, isipokuwa ulichukua wakati kuchimba chini hata kwenye Msingi ule wa Yesu Kristo na kuweka matumaini yako juu ya Mwamba huo imara huko ng'ambo, majengo yenu ya kupendeza ya kanisa, kwaya zenu zenye majoho, na kadhalika ambayo ni sawa, bali yataporomoka moja ya siku hizi. Mungu atayakataa, kwa kuwa haya jajawekwa juu ya ule Mwamba, Kristo Yesu. Yeye ndiye Msingi pekee.

⁸⁴ Jiji la Meksiko; ambako tulikuwa na mukutano mkuu, ambako maskini yule mtoto mchanga alifufuliwa. Na pale katika mahali pale pakuu ambapo tulikuwa tukiufanya ule mukutano, mmoja wa ndugu hao alinipeleka kesho yake huko nje kulitalii hilo jiji, ambapo Jiji la Meksiko ni mahali pa kupendeza. Lakini nilikuta nini wakati nilipoenda kule? Nikiangalia chini kwenye huo mji, baadhi ya usanifu mijengo wa kisasa kabisa niliopata kuona. Loo, kwa jumla ulijitokeza. Lakini jambo ni kwamba, wao hawakuchimba chini wapate msingi halisi. Asilimia kubwa ya Jiji la Meksiko ama imeinama mbele; hiyo mijengo imeinama nyuma ama kando. Kamwe hawakuenda kwenye mwamba. Haidhuru hilo jengo lilionekana zuri jinsi gani, halikujengwa imara juu ya mwamba.

⁸⁵ Basi unapoanza kwa ajili ya Mungu, usitulie juu ya msingi bandia. Usiuweke juu ya mhemko, usiuweke juu ya kanuni fulani za imani, bali yaweke maisha yako mikononi mwa Msingi huo wa milele, Yesu Kristo, lile Jiwe Kuu la Pembeni. Kisha ujenge

kutoka hapo na kuendelea, haidhuru ni upesi jinsi gani ama ni polepole jinsi gani, unao Msingi sahihi. Ūweke juu Yake kwa kuwa Yeye ndiye Msingi pekee ulio na usalama. Lakini wewe ni salama katika Yesu Kristo. Maadamu uko ndani Yake, wewe ni salama kutoka kwenye dhoruba. Yeye ndiye Msingi pekee.

⁸⁶ Hiyo ilikuwa ni ya nne. Ya tano, Yeye ndiye Furaha pekee ya Milele na Shangwe, Amani. Ningesema nini zaidi? Yeye ndiye Shangwe pekee ya Milele, Furaha ya Milele, Amani ya Milele. “Amani Yangu nawapa ninyi, siwapi kama Ulimwengu utoavyo. Msifadhaike miyoni mwenu.” Yeye ndiye Amani pekee na Furaha pekee.

⁸⁷ Loo, huenda ukachecha kama mwendawazimu; huenda ukaingia mpagao juu ya bingwa fulani wa filamu akifanya mzaha ama kitu fulani. Lakini ni kitu gani? Unapiga tu kelele; karibuni yanamalizika. Katika dakika chache yote yamekwisha. Lakini wakati mtu amefikia mahali ambapo amepata furaha iliyopo ya kujua kwamba dhambi zake zimesamehewa, ya kwamba amekufa na uhai wake umefichwa katika Mungu kwa njia ya Kristo, akatiwa muhuri kwa Roho Mtakatifu, ni furaha isiyosemeka na iliyojaa utukufu katika nguvu za Mungu wa milele, ukijua ya kwamba unapumzika salama katika upendo na neema Yake. Kama shule itadumu ama kama haitadumu, inaleta tofauti gani? Kama wewe... .

⁸⁸ Ningetaka kusema juu, sote tungetaka kurudi nyuma, Mimi na Ndugu Sullivan, turudi nyuma kwenye wakati tulipokuwa na umri wa miaka kumi na minane. Hakika tungetaka. Lakini vipi kama tungalirudi kwenye umri wa miaka kumi na minane basi, na kuishi miaka mia tano? Si tungekuwa wa kale sana? Hakika, ingekuwa ni afadhali kama tuliendelea kuishi na kuzeeka, na masharubu marefu na kadhalika, kuliko kuishi miaka mia tano. Lakini tusingerudi kwenye umri wa miaka kumi na minane na tuwe... . Kwa sababu ha—hatungeweza kukua kama vile maisha ya kisasa yalivyokua namna hiyo. Kwa sababu matineja wa siku hizi hawakuwa kama walivyokuwa katika siku zangu. Na kesho yake itakuwa ni vile vile.

⁸⁹ Vipi kama usiku wa leo ikiwa ulikuwa na afya kamili? Vipi kama hukuwa na maumivu wala uchungu, na hata hivyo, nawe unajua ya kwamba wewe ni—wewe ni Mkristo? Hata hivyo katika maisha haya, maisha haya pekee, huna utoshelevu, huna furaha ya milele, mpaka umetiwa nanga katika Kristo.

⁹⁰ Unajuaje usiku wa leo, unasema, “Ninajisikia vizuri kabissa, Ndugu Branham.” Unajuaje mama yako hafi wakati huu? Unajuaje baba hakuuawa dakika chache tu zilizopita? Unajuaje mtoto mchanga hakukanyagwa na kuuawa? Unajuaje mambo haya? Unaona, humu ndani ni amani ya mahangaiko. Huna amani. Haikukusudiwa kwako kuwa na amani hapa. Kama ungeliiapata, ungeuzoea ulimwengu. Mungu hakutaki uuzoe

ulimwengu huu. Anakutaka upate raha ndani Yake. Umjie Yeye, ndipo unayo amani.

⁹¹ Sijali ni jambo lipi linalotukia. Kama ulisema Warusi wako tayari kufyatua bunduki dakika hii; wanarusha bomu la atomiki, Mkristo halisi aliyezaliwa mara ya pili yuna amani ya Milele moyoni mwake. Hakuna kitu, hakuna kitu kinachoweza—kinachoweza kumdhuru. Acha risasi ifyatuke. Mbona, momoshi hautasambaa upande wa pili wa mtaa kabla ya sisi kuwa utukufuni pamoja na Yesu, tukisimama kule wasiopatikana na mauti katika sura Yake, tusiwe wagonjwa kamwe, tusiwe na huzuni, tusiwe na masikitiko.

⁹² Ninawatakeni mpate mahali fulani mnapoweza kujengea msingi juu ya kitu kitakachowapeleka kule mbali na Yesu Kristo. Nawatakeni mtafute kitu kitakachowapa utoshelevu mwangi kiasi hicho. Tafuteni kisha mje mniambie. Nimefanya kila kitu nilichokuwa mkubwa kutosha kufanya na vitu vingine sikuwa mkubwa via kutosha kufanya, nimejaribu. Bali kamwe sijapata kitu bado ambacho kilipata kugusa mahali hapo kama mtiririko ule utoao uzima wa nguvu za Mungu, wakati Roho Mtakatifu alipokuja juu yangu, ndugu, usiku huo, na kutia nanga nafsi Yangu katika wokovu Wake wa milele. Ni amani kama mto.

⁹³ Wakati mzee Ndugu Shakarian alipozoea kuimba, *Amani Kama Mto*, jambo fulani lilitukia. Uishi ama ufe, inaleta fotauti gani? Tutakuwa katika Uwepo Wake, tumegeuzwa kuwa kijana mwanamume na mwanamke, tuishi hivyo daima na dawamu, milele. Kwa hiyo tuna nini cha kuhofia? Hakuna furaha kamilifu nje ya hiyo. Yeye ni . . .

⁹⁴ Kwanza, Yeye ndiye Njia; pili, Yeye ni Kweli; tatu, Yeye ni Nuru; nne, Yeye ndiye Msingi pekee wa milele; na tano, Yeye pekee ndiye Furaha ya milele na Shangwe; sita, Yeye pekee ndiye Mafanikio yadumuyo. Yeye ndiye.

⁹⁵ Hebu niambie mahali fulani, ama sehemu fulani, uvezayo kwenda, ama jambo fulani uwezalo kufanya, ama kitu fulani uwezacho kufanikisha, ambacho kingekuwa ni cha milele nje ya Yesu Kristo. Niambie kama ungeweza kujenga nyumba ambayo ingekuwa ni ya milele. Niambie ungeweza kupata utajiri wa kutosha ambaa ungekuwa ni utajiri wa milele. Huwezi kufanya hivyo, hakuna kitu nje ya Yesu Kristo. Yeye ndiye Mafanikio ya milele. Na endapo umefanikiwa sana maishani mwako, kamwe hujapata kile kitu cha milele bado mpaka utakapompata Kristo Yesu na unaye moyoni mwako. Yeye ndiye Mafanikio ya milele.

⁹⁶ Ya saba, na ya mwisho, huenda nikasema hivi: Yeye ndiye Uhamisho pekee (hiyo ni kweli), Yule pekee unayeweza kuhamishwa ndani yake. “Kwa kuwa wale walio katika Kristo, Mungu atawaleta pamoja Naye hapo atakapokuja.” Huo ndio uhamisho wa pekee ulio katika Yesu Kristo.

⁹⁷ Loo, tuna namna zingine zote za mambo. Kama vile hapa wakati fulani uliopita, nilikuwa nikizungumza kwenye kiamshakinywa cha wafanyabiashara. Ninaamini ilikuwa huko Puerto Rico. Ndipo mtu fulani akaniambia, akasema, "Wewe ni mhubiri. Basi unafanya nini huku, pamoja na hawa wafanyabiashara?"

Nikasema, "Mimi ni mfanyakibashara."

Akasema, "Unashughulika na biashara ya aina gani?"

Nikasema, "Bima." [Kiingereza: *Insurance—Mfa.*]

Akasema, "Unaauza bima ya aina gani?"

⁹⁸ Nikasema, "Hakikisho lililobarikiwa, [Kiingereza: *Blessed assurance—Mfa.*] bima ya maisha." Nikasema, "Iwapo ungependa hati ya bima, ningetaka kuizungumzia pamoja nawe." Hiyo ni kweli, ninataka.

⁹⁹ Siku moja, mvulana rafiki yangu, Wilmer Snyder, rafiki msiri sana, tulijenga urafiki pamoja. Yeye anaauza Bima ya Maisha ya Prudential, basi akaja nyumbani kwangu, ndipo akasema, "Billy, ningetaka kuzungumza nawe juu ya bima fulani."

Basi nikasema, "Loo, nina bi- . . . hakikisho."

Naye akasema, "Uh, loo, samahani." Kasema, "Sikujua hilo, Billy." Kasema, "Ninaamini mke wako alisema ya kwamba hukuwa na yoyote."

"Loo," nikasema, "ninayo."

Mke wangu akaniangalia kana kwamba, "Ameshikwa na nini?" Na hiyo . . . Akasema, akanitazama, kasema, "Billy."

Nikasema, "Mbona hakika, kipenzi, nina hakikisho." Kamwe sikusema bima; Nilisema hakikisho. Nilisema, "Nina hakikisho."

Naye Wilmer Snyder akaniambia; akasema, "Kwani una bima ya aina gani, Billy?"

Nikasema, "Hakikisho lililobarikiwa, Yesu ni wangu; loo ni onjo la kwanza la jinsi gani la utukufu wa kiungu. Mimi ni mrithi wa wokovu, nilinunuliwa na Mungu, nikazaliwa kwa Roho Wake, nikaoshwa kwa Damu Yake."

"Loo," akasema, "Billy, hilo ni zuri sana. Nalithamini hilo." Kasema, "Ninaye ndugu ambaye ni mhubiri, unajua, Howard."

Nami nikasema, "Naam."

Akasema, "Lakini, Billy, hiyo haitakuweka huku nje kaburini."

¹⁰⁰ Nikasema, "Ninajua hilo, bali itanitoa mle. Mimi sihofu kuhusu kuingia mle, ninaninii tu . . ." Sivutiwi hata kidogo katika kuingia mle. Jambo ninalotaka kujua ni jinsi ya kutoka humo. Hiyo ni kweli. Kwamba Kristo ndiye Hakikisho la pekee.

¹⁰¹ Naam bwana, tunamshughulikia sana mzikaji, hebu tuwazie kidogo juu ya Mwenye kufufua mara moja moja, ambaye atatutwaa juu moja ya siku hizi, Uhamisho pekee, Yule wa pekee anayeweza kututoa kaburini, Yule tu anayeweza kutukabidhi mbele za Baba bila kosa, bila doa, bila kunyanzi. Haleluya! Hakika, Wabaptisti hupaza sauti. Naam, bwana. Mtu yejote aliye na dini nzuri hupaza sauti. Yuna kitu cha kupazia sauti.

Mzee mmoja mweusi alikuwa akiongea nami huko chini njiani. Akasema, “Unaamini katika dini hiyo ya kupaza sauti, sivyo Billy?”

Nami nikasema, “Naam, bwana.”

Nami . . . Yeye akasema, “Unajua nini?” Kesho yake asubuhi akapitia hapo; alikuwa na yapata umri wa miaka tisini. Akasema, “Ninataka kukwambia jambo fulani.”

Nikasema, “Vema. Ni kitu gani, Reb?”

¹⁰² Naye akasema, “Vema, nakwambia.” Akasema, “Ukichukua jogoo mzee, unawenza kumfunga miguu yake, umpigilie misumari kwenye kasha, na vyovoyote utakavyo. Lakini,” kasema, “kunapoanza kupambazuka, atapinduka na kuwika.”

Nikasema, “Hiyo ni kweli.”

Akasema, “Ni kitu gani kinachomfanya kufanya hivyo, Billy?”

¹⁰³ Nikasema, “Yeye ni jogoo na kunapambazuka.” Hiyo ni kweli. Ni asili yake. Basi wakati mtu amezaliwa kwa Roho wa Mungu naye ana huu Uzima wa Milele ndani yake, Roho Mtakatifu ajapo, huna budi kupiga mayowe. Jambo fulani halina budi kutendeka.

¹⁰⁴ Naamini ya kwamba wokovu mzuri wa moyoni, wa mtindo wa kale, huleta machozi ya shangwe na furaha, na amani ipitayo ufahamu wote. Kwa kuwa Yeye ni Mto, Naye ni . . . Loo, Yeye ni Kila kitu changu. Kamwe siwezi kumsifu vya kutosha na kusema ya kutosha juu Yake kwa yale anayomaanisha kwangu. Hakika, si ajabu sisi . . . Ni asili ndani yako. Unapozaliwa kwa Roho wa Mungu, una asili ndani yako kukufanya upige mayowe.

¹⁰⁵ Mbona, Yesu siku moja aliazza wale Mafarisayo; alisema, “Hao watu” (vinginevyo) “inafanya baridi ipitie mgongoni mwangu, mkiwanyamazisha,” wakati alipokuwa amepanda ninii . . . maskini yule nyumbu. Yeye alisema . . . “Kwa nini usiwafanye wanyamaze?”

Kasema, “Wakinyamaza, mara moja mawe yatapiga makelele.”

¹⁰⁶ Ilibidi jambo fulani litukie. Haleluya! Tunapomwona akishuka kutoka Mbinguni, amepanda yule farasi mweupe wa vita, wewe nena kuhusu makelele. Loo, kuna kitu kitakachotukia wakati huo tutakapoyaona mambo haya yote

ambayo tumezungumzia yakifanywa halisi. Bila shaka Yeye ndiye Tumaini la pekee tulilo nalo.

¹⁰⁷ Mataifa yanavunjika, mataifa yote yanaanguka, kila msaada unaanguka, ulimwengu unaanguka, maradhi yanaongezeka, dhambi inatawala, bali kuna jambo moja lisiloweza kushindwa; hilo ni Yesu Kristo na Neno Lake la thamani. Yeye ndiye Usalama pekee. Yeye ndiye Tumanini pekee, Uzima. Yeye ndiye yote tulio nayo ya kutegemea, Uhamisho wetu wa pekee.

¹⁰⁸ Nitakwaambia jambo la kufanya. Ukitaka kujua, wewe anza asubuhi. Nenda kwenye miji hii mikubwa hapa, na uingie kwenye kila duka la dawa uwezalo, ukajinunulie chupa ya kuhamishwa kutoka kwenye utafiti fulani wa tiba. Niambie ambako unaweza kununua nguvu za kuhamishwa. Itakubidi kuja kwa Yesu kuzipata. Shuka uende kwa daktari ukamwambie unataka kufanyiwa upasuaji juma lijalo. Nawe unataka dhambi zote ziondolewe kwako na kukufanya mwepesi sana hata unaweza kwenda katika uhamisho. Angalia kazi utakayokuwa nayo. Yesu ndiye Uhamisho pekee. Yeye Ndiye pekee anayeweza kukutoa kaburini.

¹⁰⁹ “Mimi ndimi Ufufuo na Uzima,” asema Mungu. “Yeye aniaminiye Mimi, ajapokufa, hata hivyo ataishi. Na ye yeyote aishiye na kuniamini Mimi hatakufa kamwe.” Haleluya! Loo.

¹¹⁰ “Mimi Ndimi niliyekuwa nimekufa na ni hai tena na ni hai milele. Nina funguo za mauti na kuzimu pia.” Yeye ni Chemchemi ya Uzima. Loo, Yeye ni Yule asiye na mwisho, Msingi pekee, Njia pekee, Kweli pekee, Nuru pekee, Msingi pekee, Furaha pekee ya Milele, Mafanikio pekee ya kweli, Uhamisho pekee. Yeye ni yote kwa yote. Hiyo ni kweli.

¹¹¹ Katika Biblia hii, tunazo ahadi hizi zilizobarikiwa. Tungewejaze kamwe...? Tungeweza kwenda kwa nani? Niambie ni duka gani la dawa; niambie ni mahali gani; niambie ni chama gani unachoweza kujiunga nacho; niambie ni kanisa lipi unaloweza kujiunga nalo; niambie chochote ambacho kingeweza kukuletea mambo haya. Basi tumgeukie nani? Twende kwa nani?

¹¹² Vipi kama ninii yetu, vipi—vipi kama tulienda, tulitaka kupata Uzima wa Milele? Sasa, sisemi msiende kwenye duka la dawa; sisemi msiende kanisani; mambo hayo ni juu yako kuyafanya. Ila hakikisha umepata ninii...weka msingi wako sawa. Kuwa na mwanzo mzuri, mpate Yesu kwanza. Ndipo ushuke chini ukajiunge na kanisa, na uendelee kushuka, ukabatizwe, kisha ushuke ukaimbe kwenye kwaya. Endelea kushuka, fanya lolote Roho Mtakatifu analokwambia ufanye, bali nenda kwenye ule Msingi kwanza. Naam.

¹¹³ Kama una mti mdogo ulio na miti ya matofaa; utazaa matofaa kama ukiuweka tu kwenye msingi mzuri. Kama una moyo unaomwonea Mungu njaa, unataka kuona nguvu za

Mungu, unataka kuhisi mitetemo ya Uzima Wake wa Milele, ukitaka kuona kama Roho Mtakatifu ni halisi ama si halisi, upande tu maskini mti wako mdogo katika msingi Wake sahihi, nawe utaona kitu fulani kitaanza kutenda kazi. Loo, yeeye ataanza kunywa maji ya Uzima, nao mti huo mdogo utaanza kuchanua na kutoa tunda. Utaanza kukua (bila shaka), kwa sababu umepandwa vizuri. Huna budi kuanza vizuri, uuanzishe uamsho vizuri.

¹¹⁴ Sasa wapo wengi hapa ndani wanaomtafuta Roho Mtakatifu. Jambo unalopaswa kufanya, ni kutouacha usiku huu upite mpaka umempokea Roho Mtakatifu. Kama hujampokea ifikapo mapambazuko, endelea tu mchana kutwa. Ndipo kama hujampokea ifikapo usiku, endelea tu usiku kucha. Nawe kaa tu hapo mpaka umempokea Roho Mtakatifu.

¹¹⁵ Haikubidi kungojea dakika moja zaidi. Yeye yupo papa hapa sasa, kukumwagia dakika ii hii, akujaze tu kabisa na nguvu za kuchaji za Uzima wa kufufuka Kwake na kukupa matumaini, matumaini ya milele ya ufufuo huo, kwa sababu jambo fulani limetukia.

¹¹⁶ Kunradhi, rafiki zangu weusi. Maskini dada mweusi hapa, si muda mrefu uliopita alikuwa akitoa ushuhuda. Nao walikuwa wakimdhihaki, kasema, “Loo, wewe si kitu.”

¹¹⁷ Akasema, “Huenda hilo likawa ni kweli.” Kasema, “Kuna jambo moja ninalotaka kusema.” Kasema, “Si—si—siko vile ninavyopaswa kuwa, wala mimi si vile ninavyotaka kuwa. Ila kuna jambo moja ninalojua, mimi siko vile nilivyokuwa.” Kwa hiyo nafikiri hilo ni jambo zuri.

¹¹⁸ Huenda tusiwe vile tunavyopaswa kuwa, huenda tusiwe vile tunavyotaka kuwa, bali kuna jambo moja tunalojua; hatuko jinsi tulivyokuwa (kweli), mara tulipompata Kristo, na kuja kwenye ule Msingi.

“Kuna Chemchemi iliyojaa Damu, iliyotolewa kwenye mishipa ya Imanueli, ambamo wenye dhambi wakitumbukizwa katika hayo mafuriko, hupoteza mawaa yao yote ya dhambi.”

¹¹⁹ Hilo ndilo tumaini la Uzima wa Milele. Zote ni ahadi za Mungu papa hapa kwenye Kitabu. Kila moja ya hizo ni kwa ajili yako. Hili ni Neno Lake; huyu ni Kristo; hii ni ahadi Yake.

¹²⁰ “Yeyote atakaye, na aje, anywe kutoka kwenye maji, chemchemi za maji ya uzima bure.” Haitakugharimu peni moja, kila gharama tayari imelipwa. Hutakuwa na chochote ulimwenguni unachoweza—unachoweza kutoa kama udhuru. Yesu alitangulia kama Mchukua dhambi zako. Alizichukua dhambi zako, alichukua ninii yako...uovu wako wote, akajitwika Mwenyewe, akaenda Kalvari. Mtu asiye na hatia, Mwana wa Mungu, alienda kule akachukua dhambi zako na akasulubishwa. Ndipo Mungu akamwua msalabani kwa sababu ya dhambi zangu na zako. Basi utamjibuje Mungu

jinsi unavyomtendea? Utamjibuje? Wewe ni kitu gani? Utatoaje hesabu kwa ajili ya nafsi yako siku moja?

¹²¹ Wasema, “Nilienda nikajiunga na kanisa, bali nitakwambia, nilijua kulikuwako na njia wanayoiita Utakatifu na kadhalika. Lakini sikudhani watu hao walitenda haki.” Ingia ndani na uchunguze kwa muda kidogo. Ingia tu majini.

¹²² Nilipokuwa mvulana mdogo, hatukuwa na nguo nyingi. Nasi tulikuwa tukipeana changamoto ni nani angekuwa wa kwanza kuruka kwenye shimo la maji. Sote tungerudi nyuma mbio kutoka kwenye maskini shimo hilo la kuogelea. Vema, ninaweza kuwaambia jambo moja, nilikuwa wa kwanza kuingia, maana nilikuwa na nguo chache zaidi za kuvua. Nilikuwa tu na jozi ya ovaroli na nilikuwa nimeifunga kwa maskini uzi wa kufungia nyasi kavu ukiwa na—ukiwa na msumari ndani yake. Naam, bwana. Nami ningekimbia, sote tungekuwa tukikimbia. Kila mmoja wao, walikuwa, walivua viatu na kadhalika, na kuvua shati, na labda vesti. Haikunibidi kujipumbaza na hizo. Jambo pekee nililofanya ni kukimbia upesi nilivyoweza na kuvuruta msumari huo na kuruka moja kwa moja ndani. Hivyo tu, nilikuwa ndani.

¹²³ Nao sikuzote walinitegemea nione jinsi maji yaliyvokuwa. Vema, kama niliinua kidole kimoja, hiyo ilimaanisha yalikuwa ni baridi, “Msingie, enyi wavulana, subirini kidogo;”; nikitetemeka tu,. Lakini kama niliinua vidole viwili, maji yalikuwa ni sawa. Jamani, nguo zilipeperushwa kwa kila njia na watoto wakiruka ndani.

¹²⁴ Ninawaambia usiku wa leo, ninyi ambaeo hamjampokea Roho Mtakatifu, nimeinua vidole viwili. Ndugu, ni sawa, maji yana joto, njoni mwingle. Vueni maskini hiyo haki ya kujibunia, na jana zote za kale, na karamu za kale, na urafiki wa kale wa, loo, zamani za kale, maisha ya dhambi, na myalaze ufukoni, mkaruke ndani ya Chemchemi iliyojaa Damu, iliyotolewa kwenye mishipa ya Imanueli. Ambamo wenye dhambi wakitumbukia chini ya hiyo gharika, hupoteza waa lao lote la hatia. Kamwe hutalijutia. Loo, kuosha dhambi zangu zote.

Tangu hapo kwa imani nilipokiona kile kijito
Kilichotoka kwenye majeraha yako,
Upendo wa ukombozi umekuwa ndio wimbo
wangi,
Na utakuwa hivyo mpaka nitakapokufa.
Ndipo katika wimbo bora zaidi, mtamu zaidi,
Nitaimba nguvu Zako za kuokoa,
Wakati maskini ulimi huu unaopiga kitembe,
unaogugumiza
Utakapolala kimya kaburini.

¹²⁵ Kila ahadi kwenye kile Kitabu ni yako. Yeyote atakaye, na aje. Njoni, kila mtu amealikwa. Ahadi hii ni kwa ajili

yenu na kwa watoto wenu . . . ? . . . [Sehemu tupu kwenye kanda—Mh.] . . . muone kweli ni sawa. Naam, bwana. Ile sehemu Petro aliyo sema kwenye ile Siku ya Pentekoste, “Ahadi hii ni kwa ajili yenu na kwa watoto wenu, na kwa hao walio mbali, na kwa wote wata kaa oitwa na Bwana Mungu wetu wamjie.” Hakuna Maandiko ya kufasiriwa apendavyo mtu. Hilo lilimaanisha ye yote atakaye, na aje.

¹²⁶ Kitabu cha mwisho katika Biblia, kilisema, “Yeyote atakaye, na aje. Naye atakaye ondoa au kuongeza kwake, huyo ataondolewa sehemu yake katika Kitabu cha Uzima.” Hatutaki kuondoa chochote kutoka Kwake wala kuongeza chochote Kwake bali kumwalika kila mtu. Yeyote atakaye anaweza kuja.

¹²⁷ Usimruhusu mtu fulani akwambie ya kwamba ahadi hizi, ni kwa ajili ya wakati mw ingine. Ahadi hii ni kwa ajili ya sasa hivi. Ahadi hii inatumika sasa. Ni kwa ye yote atakaye. Labda wewe huju, hu—hu jaijaribu bado. Umekuwa karibu sana nayo wala usingejua ilikuwa ni kitu gani. Unaweza kuwa karibu hivyo.

¹²⁸ Sasa, kwa watu hawa walioko Jeffersonville, nitawapa mwaliko, ninyi hasa. Mmekuwa mkimtafuta Roho Mtakatifu huko chini kwa muda mrefu kidogo. Tulimleta mwanamke, mvulana huko barabarani, tukawabatiza watu fulani jana usiku kanisani mwangu. Tukaja kwenye mahali pa kubatizia na tukataka kupatumia. Mmoja wa wavulana wangu ambaye alitoka na kuanzisha maskani, nadhani Ndugu Ruddell huenda akawa hapa usiku wa leo; aliwaleta kumi na tisa jana usiku wakabatizwe. Ndipo wakati watu hawa ambao hawakuwa wamesikia lolote kuhusu Roho Mtakatifu, nikahubiri Jumamosi usiku nao wakaja madhabahuni wakaokoka.

¹²⁹ Basi jana usiku wakati walipovuta yale mapazia, na kumwingiza mwanamke mmoja mle ndani, na mara walipombatiza, alitoka kwenye maji hayo akinena kwa lugha kwa nguvu tu alivyoweza. Loo, laiti mngalisikia hayo. Kila mtu akaja mbio pale na hao watu kutoka huko juu wakasema, “Hilo lina maana gani?”

¹³⁰ Nikasema, “Endapo hili silo lile, nitaweka tu hili mpaka lile litakapokuja.” Tunataka . . . Hili ni lile lililonenwa na nabii Yoeli, “Itakuwa katika siku za mwisho asema Mungu. Nitamwaga Roho Yangu juu ya wote wenyewe mwili. Wana wenu na binti zenu watatabiri, na juu ya watumishi Wangu wanawake na wajakazi nitawamwagia Roho Yangu. Nami nitaonyesha ishara katika mbingu juu na katika nchi chini.”

¹³¹ Mungu anaita, Mungu anatenda kazi. Tuko katika mwisho wa safari; tuko kwenye mwisho wa wakati. Wakati uko mwishoni. Ninaweza kuwathibitishia hilo, ndugu. Hilo . . . Kwamba itakuwa ni lini sijui mimi. Lakini huenda ikawa kabla ya asubuhi; huenda ikawa katika saa moja ijayo; huenda ikawa ni katika dakika tano zijazo. Hata iwe lini, imekaribia

mno. Hakuna kitu kingine kitakachotukia ila kule kuja kwa Bwana Yesu. Kanisa linajikusanya lenyewe, linakuja pamoja, likijitikisa. Ulipata kuona msisimko kama huo mionganoni mwa watu? Hakika, jambo fulani linakaribia kutukia; kule kuja kwa Bwana. Dunia nzima inakungojea kule kudhihirishwa kwa wana wa Mungu, maumbile huko nje ambayo mwanadamu amepewa mamlaka.

¹³² Mungu alipomwumba mwanadamu, kwanza wakati Yeye alipomwumba, Yeye alilitwa El, Elah, Elohimu, ambalo linamaanisha anayeishi kwa nafsi Yake. Lakini wakati alipoitwa Yehova katika mlango unaofuata, ilijulikana aliquwa ameumba kitu fulani, akampa mwanadamu, ambaye aliquwa na mamlaka juu ya dunia; yeye aliquwa ni mungu; aliquwa ni mungu wa dunia, ndivyo mwanadamu alivyokuwa.

¹³³ Yesu alisema, “Hivi hawakuwaita...? Mbona mwanihukumu Mimi? Wanawaita hao amba Neno, katika torati yenu wenyewe, waliojiliwa na Neno ‘miungu.’” Yeye alisema, “Kama nikijiita Mwenyewe Mwana wa Mungu, nao wanaojiliwa na Neno mnasema ni miungu, hao manabii, basi mnawezaje kunihukumu Mimi kwa kusema Mimi ni Mwana wa Mungu?” Hakika.

¹³⁴ Ulimwengu wote unangojea kule kuja kwa Bwana Yesu, wakati wanadamu watachukua tena mamlaka juu ya dunia hapa, nayo miti yote na kila kitu kingine kitaishi, na uhai wote wa wanyama na kila kitu kingine, vikingojea kudhihirishwa kwa wana wa Mungu. Loo, ndugu, hii... .

¹³⁵ Wanasema ya kwamba maisha yanaanza kwenye miaka arobaini. Uongo mtupu. Maisha huanza madhabahuni. Hapo ndipo maisha yanapoanza, Maisha ya Milele, wakati ukimjia huyo Yesu Kristo. Kila ahadi ni yako; yote ni yako. Ni kwako. Huenda ikawa hujaitafuta. Huenda ikawa hujaangalia chini upate kujua mahali hiyo ahadi ilipo kwa ajili yako. Huwezi kuja na kumpokea Roho Mtakatifu isipokuwa kweli unaamini utampokea. Mbona, Mungu ana shauku zaidi kwako kumpata kuliko wewe ulivyo nayo kumpokea, shauku zaidi; Yeye anakutaka uwe Naye. Ni wako, ni mali yako binafsi.

¹³⁶ Yeye alimtuma Yesu apate kufa, apate kukuleta kwake Mwenyewe ili kwamba Yeye—Yeye apate kitu cha kumwabudu. Wakati Yeye alipokuwa El, Elah, Elohimu, Yeye aliquwa peke Yake. Lakini ndani Yake mlikuwamo na sifa. Hiso sifa zilikuwa ni awe Baba, zilikuwa awe Mungu, zilikuwa kwamba aabudiwe, zilikuwa awe Mponya, zilikuwa awe Mwokozi, na mambo haya yote. Wewe, maisha yako huonyesha hiso sifa. Mara unapomjia Yeye, unakuwa mwana Wake; unamwabudu Yeye. Ndivyo kweli aliquwa awe, kile alichokuumba kufanya. Kusudi lako hapa ni kumwabudu Mungu, wala huwezi kumwabudu kwa njia sahihi mpaka umwabudu katika Roho na katika Kweli:

Yohana Mtakatifu 4. Hivyo ndivyo Yesu alivyomwambia yule mwanamke, “Baba anawatafuta kama hao watakaomwabudu katika Roho na katika Kweli.”

¹³⁷ Kwanza, ipate ile Kweli, uwe sawa kimsingi. Yesu Kristo ndiye Njia pekee ya kupitia, sio kwa kupeana mikono, kujiunga na kanisa; hilo ni sawa. Peana mikono, hakika; jiunge na kanisa, hakika. Lakini hilo silo. Njoo kwenye Msingi kwanza; jilaze juu Yake. Halafu ukiisha kumpokea, basi peana mikono na mchungaji na ujiunge na kanisa. Hiyo ni kweli. Ukiisha kufanya mambo haya, ila anza vizuri kwanza. Shika mwelekeo mzuri.

¹³⁸ Kama vile Daudi akiwa na kombeo lake, ilimbidi kuelekeza lile jiwe vizuri kwanza. Mnaona, inakubidi kulenga; inakubidi kulenga shabaha. Na ukitaka kulenga shabaha, iweke juu ya Kristo Yesu. Kwa kuwa Yeye ndiye Njia, Kweli, Nuru, Msingi. Yote ni kwa ajili yako.

¹³⁹ Hapa wakati fulani uliopita mwanamke fulani hapa Marekani, maskini mkongwe alikuwa maskini hohehahe. Wakashangaa watamfanyia nini, basi hatimaye wakatumua shirika la misaada kuona kile wangeweza kumfanyia. Basi walipomjia, walifanya uchunguzi wakapata kwamba alikuwa maskini hohehahe, wala hakuwa na chakula, naye aliuza fenicha zake zote. Naye alikuwa katika hali mbaya sana.

Nao wakasema, “Kwani huna watoto wowote?”

Akasema, “Naam, bwana, nina mtoto mmoja wa kiume.”

Vema, kasema, “Yuko wapi huyo mwana?”

Kasema, “Yuko India.” Naye akasema, “Yeye ni mfanyakibashara huko India.”

Vema, kasema, “Kwa nini asikushughulikie.”

¹⁴⁰ “Loo,” akasema, “Nawaambia.” (Mnajua jinsi akina mama walivyo.) Kasema, “Yeye ni mvulana mpendwa sana.” Kasema, “Yeye huniandikia barua tamu kuliko zote ulizowahi kusoma.” Kisha kasema, “Naye hu—hu—huniandikia barua tamu sana, siwezi kumwomba msaada wowote.” Kasema, “Kamwe nisingefanya hivyo. Yeye huniambia, ‘Mpenzi Mama, unaendeleaje?’ na vitu kama hivyo.” Kasema, “Na—nachukia tu kumwambia. Na—na kwa hiyo yeye... ninajua angefanya lolote kunisiaidia.” Kisha kasema, “Halafu yeye hunitumia baadhi ya picha nzuri sana nilizopata kuona.”

Basi kasema, “Ati anakutumia nini? Picha?”

Kasema, “Ndiyo.”

Kasema, “Ni picha za aina gani?”

Kasema, “Ngojea hapo kidogo, nitawaambia. Ninazo kwenye Biblia yangu. Nimekuwa nikizihifadhi kwa muda wa miaka miwili au mitatu.”

¹⁴¹ Basi akarudi kwenye Biblia akaanza kuzitoa. Mnajua zilikuwa ni nini? Alikuwa na thamani ya makumi ya maelfu ya dola. Hizo zilikuwa ni hawala za fedha za Kihindi zenyе picha juu yake. Hakujua zote zilishu nini. Lakini alizipata katika Biblia yake. Alikuwa tajiri naye hakujua, akifa kwa njaa, akifa kwa ukosefu wa chakula, na—na huku anapasiwa misaada, kwa sababu hakujua kile alichokuwa nacho.

¹⁴² Basi wakati mwengine huenda ikawa hivyo kwa watu wengi usiku wa leo. Hutambui furaha isiyosemeka na iliyojaa utukufu. Hujui zile nguvu, Uzima wa Milele. Hujui jinsi ulivyo tajiri, mpaka uanze kuangalia humu ndani na kupata kwamba ahadi hizo, walizopewa hao mitume, zilitolewa kwa yejote atakaye, na aje. Hiyo ni kweli. Yote ni yako bure.

¹⁴³ Ungetaka kuipokea? Ungetaka kujazwa na Roho Mtakatifu, kuokolewa, dhambi zako chini ya Damu, kujazwa na Roho Mtakatifu, kubatizwa katika Roho, na nguvu za kuhamishwa moyoni mwako, na upae juu kumlaki Yeye hewani, utoke kwenye jengo hili usiku wa leo ukiwa na hakikisho hilo lenye baraka? Kama gari likikukanyaga, inaleta tofauti gani? Jamani, kamwe halifanyi kitu ila kubadilisha tu nyumba hii ya kale kwa ilio mpya kabisa. Hivyo tu. Ni kutoka kwenye maskini mwanamumee ama mwanamke aliyevunjika-vunjika ukawa kijana ambaye—ambaye kamwe hatakuifa.

¹⁴⁴ Ni kwenda mahali ambapo hamna jana, wala kesho; yote ni leo hii. Uko kule pamoja na Mtu fulani ambaye ni yeye yule jana, leo, na hata milele, yule MIMI NIKO, wa Milele. Nawe ni wa milele pamoja na Yeye. Na wewe hapo, kamwe hutazeeka, kamwe hutashikwa na ugonjwa, kamwe hutakuwa na huzuni, kamwe hutavunjika moyo. Haya basi. Ni kuubadilisha tu huu kwa ule.

¹⁴⁵ Sasa, sikiliza, rafiki yangu. Kama ukifa bila Roho wa Uzima ndani yako, huwezi kwenda mahali hapo. Sikilizeni, kama nilivyosema hapo mwanzo, mauti hayabadilishi roho yako. Yanabadilisha tu mahali pakoo pa kuishi.

¹⁴⁶ Nilikuwa nikifundisha juu ya hilo siku chache zilizopita usiku. Ndipo nikafikia kwenye somo hili juu ya ambapo kwamba Sauli, wakati alipokuwa amemwacha Mungu; nayo Urimu Thumimu isingemjibu, wala nabii hangetabiri na kuweza kumjibu. Hata asingepata ndoto kutoka kwa Bwana. Ndipo akashuka na kumfanya yule mchawi wa Endori kuiita roho ya Samweli. Naye Samueli alikuwa amekufa miaka kumi na tisa; ndio kwanza niliangalie, nipate kujua hakika. Alikuwa amekufa miaka kumi na tisa. Ndipo wakati huyo mchawi wa Endori alipoita roho ya Samweli, hakuwa amebadilika sura yake. Alikuwa angali amesimama pale, mwembamba huku akiwa na joho begani mwake. Sio hilo tu, hakuwa ameyabadilisha maisha

yake hata kidogo; alikuwa angali ni Samweli yule yule na angali alikuwa ni nabii.

Loo, mnasema, “Sasa, hilo kidogo lina hila. Huyo—huyo—huyo alikuwa ni mchawi wa Endori.”

¹⁴⁷ Vema, Biblia ilisema ilikuwa ni Samueli. Vipi kuhusu ule Mlima wa Kugeuka Sura wakati Musa alikuwa amekufa miaka mia nane katika kaburi lisilotiwa alama? Vipi kuhusu hilo? Vipi kuhusu Eliya aliyeenda nyumbani katika gari la farasi yapata miaka mia tano kabla ya hapo? Na hapo walikuwa wamesimama kwa uhalisi sana hata hao wakawatambua. Nao walikuwa na mwili wa kibinadamu nao walikuwa wakizungumza na Mwana wa Mungu. Haleluya! Mungu aubariki moyo wako, ndugu.

¹⁴⁸ Hebu niwaambie, inakubidi kuwa na uzima upate kwenda kule. Bila uzima huwezi kufufuka. Hebu chukua mbegu na kuipanda ardhini na uache mdudu mdogo aingie kwenye mbegu hiyo na kuua chembe hai katika mbegu hiyo, kamwe haitachipuka. Hiyo ni kweli kabisa. Lakini kama unaweza kumzuia huyo mdudu asiikaribie, ina moyo; ina kitu fulani ndani yake; itafufuka hakika tu maadamu inazungukwa na mazingira mazuri.

¹⁴⁹ Na hiyo ndiyo usiku wa leo. Kama unayo shauku iliyo ndogo kabisa moyoni mwako kumpokea Mungu, kumpokea Roho Mtakatifu, hebu, tuingie katika mazingira mazuri, hali nzuri mbele za Mungu, ndipo uzima utaingia ndani yako hakika. Nawe utaanza kuinuka katika kuhamishwa. Loo, ninajua kile tunachopokea hapa ni kivuli tu cha vivuli vya vivuli. Bali ukifa, hicho kivuli kinakuwa kivuli, kivuli kwa kivuli, kufikia vijitone, hata unyevu, kufikia tawi, kuingia ziwani, hata kwenye... Loo, jamani, inaendelea moja kwa moja hata katika Uwepo wa Milele. Ndipo uko huko milele.

¹⁵⁰ Ungeweza kukataa nafasi kama hiyo? Ungepata mafanikio gani, uchunguzi wowote mkubwa zaidi, uwekezaji wa jinsi gani ungeweza kufanya, kuliko kumpata Yesu Kristo kama Mwokozi wako? Ungefanya nini zaidi kuliko kumpokea Roho Mtakatifu usiku wa leo, Roho yeye yule ambaye Yeye Mwenyewe alibatizwa naye, kuwa juu yako? Roho yeye yule aliyemfufua kwenye siku ya tatu, ameahidi kukufufua kwenye siku ya mwisho. Amina.

Loo, Yeye si ni wa ajabu? Na tuinamishe vichwa vyetu sasa kwa maombi. Kama mpiga piano, yeyote yule, utaninii...

¹⁵¹ Ni wangapi hapa ndani usiku wa leo ambao hawamjui Yeye kama Mwokozi watasema, “Ndugu Branham, nimeijenga nyumba yangu juu ya, kama tu Meksiko ilivyofanya mji wao, ama yule kondrakta huko New York aliyelijenga lile jengo.” Ilikuwa tu ni kwa kusudi moja; yeye alipanda juu yake na kuruka nje wakati alipogundua alikuwa amepoteza kila kitu alichokuwa nacho, kwa sababu hakuwa juu ya msingi imara. Itakuwaje kwenye mauti yako hapo utakapokuta kwamba umejunga tu na

kanisa, kwamba uliweka jina lako kwenye kitabu mahali fulani? Ulidhani ulikuwa sawa, bali ungali unaendelea kuishi na hasira hiyo na dhambi. Mambo ya ulimwengu, ungali unayapenda.

¹⁵² Ukiupenda ulimwengu au mambo yaliyo katika ulimwengu, kumpenda Mungu hata hakumo ndani yako. Kwa nini—kwa nini kubahatisha katika hilo, ewe rafiki? Hebu tulitatuwe usiku wa leo. Ninamtaka kila mwenye dhambi aliye humu ndani aje huku juu na kusimama hapa kwa dakika moja tu kwa ajili ya maombi kabla hatujaendelea mbele katika ibada hii. Je, utakuja? Hebu kila mwenye dhambi aliye humu jengoni, tunapoomba, Wakristo wakiomba.

¹⁵³ Rafiki mwenye dhambi, njoo hapa kwa muda kidogo tu. Njoo hapa, fanya hivyo tu. Onyesha kwamba u—unamwamini Mungu. Amini kwamba unataka kufanya hivyo, unataka kujengewa hapo, unataka kuanza vizuri. Njoo papa hapa ukanipe mkono. Njoo tu hapa. Mungu awabariki, kina mama. Mtu mwingine aje sasa. Njoni, kila mwenye dhambi, ninataka uje moja kwa moja hapa juu kwa dakika moja tu. Ninataka kuzungumza nawe papa hapa madhabahuni. Huko nje, popote ulipo, njoo moja kwa moja. Mungu akubariki.

¹⁵⁴ [Ndugu Branham anazungumza na watu madhabahuni—Mh.] Dada, huenda mlisoma hadithi nyingi maishani. Hili ndilo jambo kubwa kuliko yote ulilopata . . . ? . . . Huenda umefanya mambo mengi makuu maishani . . . ? . . .

¹⁵⁵ Njoni sasa. Kama nilivyowaambia wanawake hawa, wanawake hawa wanne, “Huenda kulikuwa na mambo mengi makuu huenda walikuwa wamefanya maishani. Hili lilikuwa ndilo jambo kubwa kuliko yote walilopata kufanya.” Mmeanza vema sasa. Wakati mmoja maishani mmelenga vizuri. Huenda mlifanya—huenda mlifanya mambo mengi zaidi yaliyokuwa mema, na maaminifu, na kila kitu, bali hayatadumu. Siku moja, yatatoweka. Mtasahauliwa na watu. Lakini sasa, mnakuja sasa, kwa sababu kwamba mnaamini. Nanyi mnakuja kusimama juu ya Mwamba, Kristo. Hili ndilo jambo lililo kuu kuliko yote mliopata kufanya, ufanisi mkuu kuliko wote mliopata kufanya ni wakati mnapokuja kumpokea Yesu.

¹⁵⁶ Hebu mwenye dhambi mwingine yeoyote aje, sivyo? Njoni mkasimame hapa kwa muda kidogo tu, tunataka tu kuomba pamoja. Ninataka tu kuja kuomba pamoja nanyi. Mtakuja? Vijana au wazee, njoni moja kwa moja mbele. Mungu awabariki. Mtu mwingine? Simama mara moja na uje. Njoo, msichana. Hilo ni sawa. Njoo tu hapa, haitadhuru chochote. Wewe njoo hapa nawe una hakika hutakosea. Jambo ndilo hilo. Mungu akubariki, ndugu yangu.

¹⁵⁷ [Ndugu Branham anazungumza na watu madhabahuni—Mh.] Huenda ulifanya mambo mengi sana . . . ? . . . Ndugu yangu, huenda kukawa na mambo mengi sana . . . ? . . . Huu ndio wakati

wako ulio mkuu kuliko wote . . . ? . . . simama hapa . . . ? . . . kwa ajili ya maombi. Msichana, hapana shaka umefanya mambo makuu maishani mwako . . . ? . . . Mungu akubariki.

Njoo, rafiki mwenye dhambi. Wakati tukingojea kwa dakika moja tu, hebu tuimbe polepole sasa, *Kuna Chemchemi Iliyoja Damu. Vema.*

Kuna Chemchemi . . .
 . . . mishipa ya Imanueli,
 Na wenyе dhambi wakitumbukizwa chini ya
 mafuriko hayo,

Njoni kwenye kitu pekee kinachodumu kilichopo, Yesu Kristo.

Mawaa ya hatia,

¹⁵⁸ Hivi hutakuja sasa wakati chemchemi imefunguliwa, wakati ukiwa na nafasi, kuja? Njoo kwenye ufanisi pekee ulio mkuu ungalaweza kufanikisha katika maisha yako. Njoo kwenye ile Njia, Kweli, Nuru. Ungeweza kwenda wapi kwa ajili yake? Hakuna mahali pengine. Sasa nenda kwa Kristo.

. . . Mawaa ya hatia;
 Na wenyе dhambi wakitumbukizwa chini ya
 mafuriko hayo,
 Hypoteza mawaa yao yote ya hatia.

¹⁵⁹ Nashangaa sasa wakati tumenyamaza kimya kwa muda kidogo: Ni wangapi hapa ndani ambao hawajampokea Roho Mtakatifu, nanyi mnataka kumpokea? Kuwa makini na Mungu. Unasema, “Bwana, nimekuja kwenye Njia hii, nimekukubali Wewe kama Mwokozi wangu. Lakini ninataka ubatizo wa Roho Mtakatifu. Nami ninajua ya kwamba inahitaji maisha yale ya kuhamishwa ndani yangu.”

¹⁶⁰ “Mtu asipozaliwa mara ya pili kwa maji haya na Roho, kamwe hawezi kuingia.” Sasa, kunayo maji mengi huku nje ufukoni, papa hapa kutoka ufukoni, kwa ajili ya mto. Na kuna wahudumu wengi. Sasa, tunataka ubatizo wa Roho Mtakatifu, kuzaliwa mara ya pili . . . Njoni, sasa, wakati tukiimba kifungu hiki kingine. Kila mtu anayetaka ubatizo wa Roho Mtakatifu, mbona usije ukasimama papa hapa pamoja nami kwa muda kidogo tu pamoja na watu hawa waliotubu. Ninataka uje usimame kwa ajili ya ubatizo wa Roho Mtakatifu.

Mwivi aliyekuwa akifa alifurahia kuona
 Chemchemi hiyo katika siku yake;
 Na hapo naomba mimi, ingawa ni mwovu
 kama yeye,

Nioshwe dhambi zangu zote.
 Nioshwe dhambi zangu zote,
 Nioshwe dhambi zangu zote;
 Na hapo...?...wakitumbukizwa chini ya
 hayo mafuriko,
 Nioshwe dhambi zangu zote...

¹⁶¹ Tunataka kungojea tuwe na hakika ya kwamba kila mtafutaji amekuja. Hapa akisimama mbele yangu usiku wa leo ni maskini ndugu mzuri sana, mhubiri Mmethodisti amekuja hapa pamoja nami kuopokea ubatizo wa Roho Mtakatifu. Ndugu Collins, ninakutaka uupate usiku wa leo. Hii ndiyo saa. Amina.

¹⁶² Ndugu yake ni mmoja wa Wamethodisti walio bora sana hudumani leo hii. Ninamtaka ampokee Roho Mtakatifu, ili aweze kwenda akamwambie ndugu yake ni furaha ya jinsi gani, jinsi ilivyo tofauti ukiisha kuzaliwa mara ya pili. Ninaamini ni usiku wa leo, Ndugu Collins; hii ndiyo saa; huu ndio wakati.

¹⁶³ Wapo wengine? Sasa, kama unatafuta Roho Mtakatifu, huu ndio wakati wa kuanza. Usiliache liende juu ya kichwa chako, shuka moja kwa moja. Ni rahisi, maskini mahubiri rahisi namna hiyo; unajua kile yanamaanisha. Njoni sasa. Mahali ndipo hapa, msingi, njia, kweli, nuru, ufanisi pekee, furaha pekee. Kamwe hujapata kujua furaha mpaka utakapolipata hili. Hili ndilo.

¹⁶⁴ Hawa watu wenye dhambi wamesimama hapa sasa, wanakiri dhambi zao; wanaingia ndani pia. Ninawataka, waingie ndani pamoja nao, kumpokea Roho Mtakatifu. Hawajabatizwa. Kuna wahubiri wengi sana karibu hapa, maji mengi. Kwa hiyo tutahakikisha kwamba kila kitu kimehudumiwa vizuri kama tujuavyo jinsi ya kukitumikia katika kazi za Kikristo, tuwezavyo. Halafu unachukua kanisa utakalojichagulia. Nenda mahali fulani ambako wanahubiri Injili na kuliamini Neno la Mungu, wanaamini katika kuja kwa Kristo. Ni chaguo lako.

¹⁶⁵ Loo, jamani, hii ndiyo... Katika siku chache usiku, ninataka kuwaambia kilichonitokea. Ndipo mtatambua ni kwa nini ninafanya jambo hili. Nilipomwona mwanamke aliyenikumbatia kwa mikono yake, alionekana kuwa na yapata umri wa miaka kumi na minane. Nikaangalia chini mahali mwili wangulikuwa umeketi. Nikaangalia hapa na kumwangalia naye akaniita ndugu yake. Nikasema, "Sielewi hilo."

¹⁶⁶ Kasema, "Alikuwa amepita umri wa miaka tisini wakati yeye, ulipomwongoza kwa Kristo." Amepita miaka tisini naye huyo hapo amerudia ujana milele. Si ajabu aliquwa akisema, "Ndugu yangu mpendwa." Hilo liliuchoma moyo wangulikuwa.

¹⁶⁷ Mmesimama usiku wa leo, marafiki, mkimtafuta Roho wa Mungu. Mnaweza kumfikia ninyi nyote. Nitawaambia yale tutakayofanya. Tutafanya maombi ya kusanyiko papa hapa kwa ajili yenu. Kisha tutaingia kwenye chumba hiki kidogo ambamo ndugu wako tayari, moja kwa moja mle. Tunakuja mle ndani,

makundi yetu yote, nasi tutaomba mpaka mumpokee Roho Mtakatifu. Hivyo tu. Hilo ndilo lililotuleta hapa. Hiyo ni kweli, ndugu? Hiyo ndiyo sababu ya mkutano kuwa hapa.

¹⁶⁸ Vema, na tuviinamishe vichwa vyetu sasa. Sasa, kwenu mlion na Roho Mtakatifu, ninyi mnaomtafuta Roho Mtakatifu, mwekeni tu niani mwenu sasa. Nitawaombea hawa waliokuja huku ambao hawakuwa ni Wakristo nao wanataka kumkubali Kristo kama Mwokozi wao. Ninataka kuzungumza nao kwanza kwa muda kidogo.

¹⁶⁹ Yesu alisema katika Neno, “Hakuna mtu awezaye kuja kwangu asipovutwa na Baba Yangu kwanza.” Yohana 5:24. “Hakuna mtu awezaye kuja isipokuwa... Yeye ayasikiaye maneno Yangu,” (namaanisha), “amwaminiye Yeye aliyenipeleka yuna Uzima wa Milele. Nitamfufua katika siku za mwisho. Hakuna mtu angaliweza kuja Kwangu asipovutwa na Baba.”

¹⁷⁰ Kitu fulani kiliubisha moyo wako. Ukainuka na kusimama kwa miguu yako, ukatembea hapa kwenye marefu ya kanisa. Kitu fulani kilikuvuta. Sasa hebu niwape kile Maandiko yasemacho: “Wote aliotangulia kuwajua, Yeye amewaita.” Huyo alikuwa ni Mungu akikuita. “Wale ambao Yeye amewaita, amewahesabia haki. Nao wale ambao amewahesabia haki, amewatukuza.”

¹⁷¹ Sasa, wewe uko katika hatua ya kutukuzwa mara unapompokea Yesu Kristo kama Mwokozi wako. Basi ingia mle chumbani ambako wanamtafuta Roho Mtakatifu, naye Mungu atakumwagia Roho Mtakatifu juu yako. Kisha utajazwa na Roho. Hiyo itakupa nguvu za kuishi, kuishi kama Wakristo mpaka wakati wa kurejeshwa kwa vitu vyote wakati Yesu atakapokuja. Ndipo utatwaliwa juu Utukufuni pamoja na Yeye kwa ile miaka mitatu na nusu, kisha urudi duniani kwa ajili ya ule Utawala wa Miaka elfu halafu ukaishi pamoja Naye milele.

¹⁷² Sasa, na tuombe kwa ajili ya watu hawa. Na nyinyi sasa mtakaompo... mnaotaka kumpokea Roho Mtakatifu, kumbukeni, “Heri ninyi wenye njaa na kiu ya haki, maana mtashibishwa.”

¹⁷³ Sasa, msiingie ndani ili tu kusema, “Vema, nita—nitaenda nikajaribu tena.” Huu ni mkutano mkubwa. Tuna usiku sita zaidi hapa ndani. Hii ndiyo saa ya kumpokea. Ingieni mle na mkae mle mpaka mumempokea Roho Mtakatifu. Je, mna makini na Mungu, ninyi mnaomtaka Roho Mtakatifu usiku wa leo? Inua mkono wako iwapo uko tayari kufa sasa hivi, umpokee Roho Mtakatifu. Jambo ndilo hilo.

¹⁷⁴ Ninyi wanawake mliosimama hapa dakika chache tu zilizopita pamoja na mvulana huyu mdogo, nanyi mnaamini ya kwamba Yesu Kristo ni Mwana wa Mungu na mnataka kumkubali kama Mwokozi wenu, mnaamini kwamba amewaita

madhabahuni usiku wa leo? Inueni mikono yenu kama mnaamini Yesu Kristo ndiye aliyewaita. Inueni juu...Mungu awabariki. Hiyo ni kweli.

"Yeye atakayenikiri Mimi mbele ya wanadamu, huyo nitamkiri mbele ya Baba na Malaika watakatifu."

¹⁷⁵ Sasa, tutafanya maombi ya kusanyiko wakati watu wakingojea. Kisha tatarudi chumbani hapa sisi wenyewe, ambamo tunaweza kuwa peke yetu ili kuomba. Na tuviinamishe vichwa vyetu, kila mahali sasa, na kila Mkristo. Hawa ndio watu utakaoutumia umilele pamoja nao.

¹⁷⁶ Ninaamini ya kwamba wengi wenu mnanjua vizuri vya kutosha kujua iwapo mimi ni mlokole, sijui hilo. Jambo fulani lilitukia hivi majuzi asubuhi. Nitawaambia juu yake baadaye juma hili. Kamwe siwezi kujisikia vile vile tena. Na mimi—mimi ninajua maono ni nini. Maelfu ya wakati yametukia. Hili halikuwa ni ono. Nilienda mahali fulani. Na tangu wakati huo, moyo wangu umewaka moto kuwaleta watu kwa Kristo. Loo, mbona kila—kila hatua ninayotaka kufanya ni kuwaleta watu kwa Kristo.

Ninamtaka kila mmoja wenu Wakristo kuwaombea watu hawa, kila mmoja wenu, wakati nikiomba.

¹⁷⁷ Baba wa Mbinguni, wa kwanza tunaokuletea ni wanawake hawa na maskini mvulana huyu mdogo usiku wa leo. Wametembea kuja hapa juu kwenye madhabahu haya. Nijuavyo mimi, labda ndio tu ambao hawakuwa wameokoka kwenye uwanja huu usiku wa leo. Ninatumaini endapo kulikuwako na wengine zaidi watakuja pia. Lakini wametoka nje hadharani. Wanataka Uzima wa Milele. Nawe umesema, "Yeye amwaminiye Mwana, yuna Uzima wa Milele." Na sasa, wamekuja kukirii ile imani waliyo nayo, kwamba wanakukubali Wewe kama Mwokozi wao binafsi na wanaamini ya kwamba Wewe utawapa Uzima wa Milele.

¹⁷⁸ Baba Mungu, ninaomba ya kwamba Wewe utawapa kila mmoja wao usiku wa leo, msamaha wa dhambi. Jalia ioshwe kwa vifungo vya Kalvari. Jalia wasamehewe kila dhambi. Jalia wawe na amani kama mto. Jalia wawe na amani ambayo ni Kristo pekee anayeweza kuwapa. Jalia wanawake hawa waende nyumbani kwa waume zao na kwa watoto wao, maskini mvulana huyu kwa baba na mama yake, kiumbe kipyaa, mtu mpya, waende nyumbani wakaishi, wapate kushuhudia kwenye ujirani, wawe vyombo vya kuwaleta wengine Kwako. Kwa kuwa tunatambua ya kwamba tuko kwenye wakati wa mwisho Nawe unatoa wito Wako wa mwisho kote katika taifa.

¹⁷⁹ Naomba, Baba, ya kwamba Wewe utawajalia baraka hizi. Na sasa, wanapoambatana na hawa wengine, jalia maombi yetu yawe pamoja hata kila mmoja wa hawa sasa atampokea Roho Mtakatifu. Mungu, baadhi ya hawa hapa, huyu Ndugu Collins,

ninayemfahamu kibinafsi, anayeona njaa na kiu. Maskini mke wake huko nyuma akilia na kumsihi Mungu, ndio kwanza ampokee Roho Mtakatifu siku chache zilizopita, naye anataka mume wake mpPENDWA ampokee Roho Mtakatifu. Sasa, Baba, mjaze usiku wa leo. Loo, Mungu jalia aiwashe moto nchi hiyo kwa Injili.

¹⁸⁰ Wengine wamesimama hapa, vijana, wazee, wenyе umri wa makamu, wasichana, na wote. Mungu, jalia kuinuke wahudumu, na wainjilisti, na wamishenari, na—na wafanyakazi mbalimbali kutoka kwenye kundi hili usiku wa leo, Baba. Wajaze na Roho Mtakatifu, Bwana.

¹⁸¹ “Loo, ahadi hii ni kwa ajili yenu na kwa watoto wenu. Kwa wale walio mbali, kwa wote watakaoitwa na Bwana, Mungu wetu wamjie.” Uliliahidi, Bwana. Nao wako hapa kuipokea. Na, Bwana, yasikie maombi yangu. Jalia pasiwepo na mmoja atakayetoka kwenye chumba kile bila ya kumpokea Roho Mtakatifu. Lijalie, Bwana. Jalia ashuke juu ya wote. Pia jalia kuwe na m—mkutano hapa ambao utaendelea usiku kucha na mchana kutwa, kumwagwa tu kwa Roho Wako. Tujalie, Bwana. Sikia maombi ya mtumishi wako.

Wewe ulisema, “Ukiuambia mlima huu, ng’oka, wala usitie shaka. Bali uamini kwamba yale uliyosema yatatumia. Yatakuwa yako uliyosema.”

¹⁸² Bwana, ninaomba ya kwamba kila moyo ulio tayari usiku wa leo utampokea Roho Mtakatifu, wanaoingia humo chumbani. Lisikie, Bwana, naomba. Katika Jina la Yesu. Amina.

¹⁸³ Sasa, wahudumu hapa watawaongoza. Kuna mtu humo? Hivi wewe...? Ati nini? Mtu huyu papa hapa, jamaa huyu papa hapa, songeni tu moja kwa moja huku sasa chumbani wakati nikilishughulikia kusanyiko lote kwa dakika chache tu. Baadhi ya wahudumu hapa wanaotaka kuingia mle, kuna watu mle ndani wanaowashauri. Sasa, kila mtu aingie ndani sasa akampokee Roho Mtakatifu.

¹⁸⁴ Nami ninawataka hapa, ninyi kina mama Wakristo hapa, ambao ndio kwanza mumpokee Kristo, papa hapa, hivi hamtaingia pamoja nao sasa? Ingieni mle. Ninyi mwaminini Ndugu Branham kwa wakati huu mmoja, kama mtumishi wa Mungu.

¹⁸⁵ Ninyi ingieni mle na kusema, “Bwana, nipe huo Uzima wa Milele ambao anazungumza habari zake.” Mtaupokea. Kila mtu atakungojea; wapendwa wako watangojea. Wewe ingia, mvulana mpenzi. Ninaomba ya kwamba Mungu atakufanya mhubiri, kipenzi, ambaye atawaokoa watu katika siku zijazo. Hiyo ni kweli. Loo, jamani... .

Yesu anaita, kwa upendo anaita leo.

Yesu anaita, anaita leo,

Anaita leo, anaita leo... .

¹⁸⁶ Kuna yejote wa ninyi wengine anayetaka kuwafuata? Ingieni moja kwa moja ndani kama waaminio, mkiingia moja kwa moja sasa kumpokea Roho Mtakatifu. Hivi hamtaenda pamoja nao? Mmealikwa.

Anaita leo, loo, anaita leo,
Yesu anaita, Yeye . . . ? . . .

¹⁸⁷ Loo, mnajisikia vizuri kweli? Hivi Injili haiwasugui tu kabisa? nawe unajisikia kama unaburudika tu kutoka kwenye Uwepo wa Mungu. Hivi hamjisikii vizuri?

¹⁸⁸ Sasa, ni wangapi huko nje walio wagonjwa na wanaoteseka, wanaotaka Mungu awaponye? Hebu tuione mikono yenu. Loo, angalieni tu hiyo mikono. Ndugu na dada wanaoketi hapa. Hivi ninyi ni Wakristo, nyote wawili, katika viti hivi vy a magurudumu? Nyinyi watatu, vema, ninyi wawili hapo . . .

¹⁸⁹ Loo, ninataka kuwaambia jambo fulani dogo lililotukia majuzi yapata siku tatu . . . siku nne zilizopita. Ninataka kusema jambo hili wakati wanainii . . . (Wamerudi mle ndani sasa? Mabawabu wako huko ndani? Wako?) Wote wanashughulikiwa, vema. Sasa, wamerudi mle ndani kumpokea Roho Mtakatifu.

¹⁹⁰ Wahudumu wamealikwa sasa, wakitaka, kurudi pamoja na wale, wapate kushauriwa kwa njia sahihi. Ninyi wahudumu sasa, mlio na wito wa Mungu na mnaotaka kuwaona watu wakipitishwa vizuri kwenye ubatizo wa Roho Mtakatifu, kwa furaha tunaukaribisha ushirikiano wenu kwenye wakati huu. Halafu basi, muwaalike kanisani mwenu. Muwachukue na kuwabatiza kwenye mahali penu pa kubatizia na-na muwaingize kanisani. Mnaona? Sisi . . . wao ni wenu. Mnatakiwa mrudi chumbani sasa, kila mhudumu wa Injili hapa. Vema.

Sasa wakati tunapoenda kuomba kwa ajili ya wagonjwa kwa dakika chache.

¹⁹¹ Bw. Wood alikuwa ameipaka rangi baraza yangu hivi majuzi. Naye . . . Niliufunga mlango na kutokea kwenye mlango wa mbele na kuuvuta pamoja nilipotoka nje kwa ajili ya wito wa wagonjwa. Niliporudi, mlango wangu ulikuwa umefungwa wala nisingeweza kuingia ndani. Nilikuwa na familia yangu kwenye gari. Vema, hapakuwapo ila na jambo moja la kufanya, ni kutoka nje na kuchukua nyundo na kuvunja dirisha na kuingia. Kwa hiyo nikatoka na kuvunja hilo dirisha. Ndipo nilipolipiga kwa nyundo, lilitapanya tu viio vidogovidogo kila mahali. Vema, binti yangu mdogo, Rebekah, wao . . . yeye akaenda akavifagia vyote, viio vidogo viliviyovunjikavunjika.

¹⁹² Ndipo akaketi jikoni kesho yake asubuhi wakati alipokuwa akiosha vyombo. Alikuwa akizungumza na dada yake, Sarah, naye akavunja bilauri, kisha akaitupa ndani ya kasha na takataka juu yake. Basi muda si muda mwajua, maskini mbwa mkubwa wa kuwinda akapita pale na kuingia kwenye hilo pipa la takataka naye akala bilauri hiyo pamoja na chakula hicho.

Maskini jamaa huyo alikuwa amelala ufukoni, akigeuka geuka tu na kubingirika. Na loo, sijapata kumwona mbwa akiteseka namna hiyo. Wala nisingeweza kumpata mwenyewe.

Naye jirani wa karibu Bw. May akasema, “Billy, ninaamini jambo zuri zaidi kwetu kufanya ni kumchukua na kumpiga risasi.”

“Loo,” nikasema, “tusingetaka kumpiga risasi mbwa wa mwenyewe. Unaona? Anaonekana kama mbwa mzuri.” Nikasema, “Nisingefanya hivyo.”

¹⁹³ Naye akakaa pale yapata siku nne ama tano akitokwa na damu na loo, akiwa tu katika hali mbaya sana. Maskini jamaa huyo asingeweza kuamka tena, alikuwa tu akifanya . . . Sijapata kumwona mbwa mgonjwa hivyo, akiruka-ruka tu, akigutuka namna hiyo.

¹⁹⁴ Na—nami nikasema, “Loo, hivi hutampeleka huko nje kwa daktari wa wanyama.” Kasema, “Daktari wa wanyama atamfanya alale.” Kwa hiyo nikasema, “Vema, hakuna haja ya kumpeleka kwa daktari wa wanyama.”

Ndipo mimi na mtoto Joseph tukaenda huko nje ugani na kumpelekeea supu kidogo ya nyama na kadhalika. Maskini jamaa huyo asingeweza kuila, alikuwa mahututi sana.

Sasa hii ni kweli, marafiki. Mimi ni ndugu yenu. Joseph alinitazama kana kwamba kusema, “Baba, unaweza kumsaidia?”

Nikasema, “Joseph, ushike mkono wa Baba. Nitaweka mkono wangu juu ya maskini huyu mbwa.”

¹⁹⁵ Mungu ni Hakimu wangu. Tulipiga magoti tukawombea maskini mbwa huyo. Akaamka na kula chakula chake cha jioni kisha akashuka kondeni mwenye furaha alivyoweza kuwa.

¹⁹⁶ Sasa, hiyo ni kweli. Haikuwa ila yapata futi kumi na tano kutoka ambapo yule mama oposamu alipoponywa. Hiyo ni kweli, mmeisikia hadithi hiyo. Yapata futi kumi na tano . . .

¹⁹⁷ Kama Mungu angesikia maombi kwa ajili ya mbwa mkubwa wa kuwinda, ni zaidi sana vipi Yeye atayasikia kwa ajili ya mwanadamu, mtoto Wake aliyeoshwa katika Damu ya Mwana-Kondoo?

¹⁹⁸ Ndugu Kidd anayeketi pale, vema, mnajua. Mnaweza kumwuliza daktari wake. Alikuwa tu na yapata siku tatu za kuishi. Billy alisema usiku wa leo, alikuwa tu akimpigapiga mgongoni na kusema, “Jamani, ninajisikia mzima.” Ajabu hiyo.

¹⁹⁹ Mungu husikia maombi. Mnaamini hilo? Ni wangapi wenu watu humu ndani mnaoamini katika nguvu za Mungu za uponyaji? Hebu tuone mikono yenu. Vema, angalieni.

²⁰⁰ Mnajua, nilipata hawala ya pesa hivi majuzi. Ilitumwa kwangu kutoka Mbinguni. Loo, hii hapa, Marko mlango wa

16. “Enendeni ulimwenguni mwote mkaihubiri Injili kwa kila kiumbe.” Ulimwenguni mwote, kwa muda gani, itadumu muda gani? Kwa kila kiumbe. Itachukua muda gani hata kila kiumbe kimeisikia hiyo? Sio tu wakati wa kimitume, kila wakati. Ulimwenguni mwote na kwa kila kiumbe... .

²⁰¹ “Aaminiye na kubatizwa ataokoka, naye asiyeamini atahukumiwa. Na ishara hizi zitafuatana na hao waaminio. Katika Jina Langu watatoa pepo, watasema kwa lugha mpya, wakishika nyoka ama kunywa kitu cha kufisha hakitawadhuru. Wakiweka mikono yao juu ya wagonjwa, watapata afya.”

²⁰² Mnaamini hilo? Sisi ni matajiri wala hatujui. Ni waaminio wangapi walio hapa? Ishara hizi zitafuatana na hao waaminio. Basi wekeaneni mikono nyinyi kwa nyinyi, hivyo tu. Wekeaneni mikono. Sisi si waponyaji wa Kiungu; sisi ni waaminio. Amina. Kristo ndiye Mpunya. Kazi imefanywa tayari. Inatupasa tu kuwekeana mikono mmoja kwa mwingine. Mnaamini hilo?

²⁰³ Weka mikono yako juu ya mtu fulani aliye karibu nawe. Sasa, na tuombe. Wewe mwombee mtu aliye karibu nawe. Usijiombee mwenyewe, mwombee mtu aliye karibu nawe. Jambo ndilo hilo. Haya basi.

²⁰⁴ Baba wa Mbinguni, katika Jina la Yesu, Mwana wa Mungu, ile Njia, Kweli, Nuru, aliyetoa ahadi hii ambayo haiwezi kushindwa, kwa minajili ya Injili Yake, tunahukumu maradhi yote, kila ibilisi, kila nguvu za ibilisi, vunja kila kifungo. Toka, Shetani. Umeamrishwa na Yesu Kristo, katika Jina la Mwana Mtakatifu wa Mungu, kuliacha kusanyiko hili. Toka ndani yao, Shetani, ukawaachilie watu hao, wapate kuwa huru, kusudi Roho Mtakatifu aweze kupata uhuru wa kutenda kazi. Amina.



TWENDE KWA NANI? SWA60-0606
(To Whom Would We Go?)

Ujumbe huu uliohubiriwa na Ndugu William Marrion Branham, uliotolewa hapo awali katika Kiingereza mnamo Jumatatu jioni, tarehe 6 Juni, 1960, kwenye Uwanja wa Kupiga Kambi wa Bonde la Miami Chautaqua huko Chautauqua, Ohio, Marekani, umetolewa kwenye kanda ya sumaku iliyorekodiwa na kuchapishwa bila kufupishwa katika Kiingereza. Tafsiri hii ya Kiswahili ilichapishwa na kusambazwa na Voice Of God Recordings.

SWAHILI

©2021 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Ilani ya haki ya kunakili

Haki zote zimehifadhiwa. Kitabu hiki kinaweza kuchapishwa kwa matbaa ya nyumbani kwa matumizi ya kibinafsi ama kusambaza, bila malipo, kama chombo cha kuitangazia Injili ya Yesu Kristo. Kitabu hiki hakiwezi kikauzwa, kunakiliwa kwa wingi, kuwekwa kwenye mtandao, kuhifadhiwa kikatolewe tena, kufasiriwa katika lugha zingine ama kutumiwa kuomba fedha bila idhini halisi iliyoandikwa moja kwa moja kutoka Voice Of God Recordings®.

Kwa habari zaidi ama kwa vifaa zaidi, tafadhali wasiliana na:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org